

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
F Ü G G E T L E N
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
DECEMBER 16.
291. SZÁM Szerda

Ha még nem késő

Ha még nem késő, a világ alvásából felebredt lelkiismerete békét akar közvetíteni Spanyolországban. Ha ugyan már nem késő el vele. Engedte az ellentéteket úgy elmergesedni, sőt nem csak engedte, hanem szította és élesztette is, úgy, hogy ma már szinte gyógyíthatatlan betegségnek látszik az egész spanyol polgárháború. Mindenesetre az orvosnak, legyen az bárki, rendkívül szigorúnak, az orvosszemnek pedig kétséget kizáróan radikálisnak kell lennie. Nem adhat az orvos — most ismét a sokat gáncsolt Népszövetség akarja vállalni ezt a szerepet — igazat, sem az egyik, sem a másik félnek. Mind a kettőnek van igaza, meg nem igaza is. A legfontosabb tehát, hogy az a doktori szerepre vállalkozó Népszövetség, amely szinte így is mondhatnók, a legutolsó pillanatban valami bravuros műtétet akarja megmenteni az egész szervezetben beteg Spanyolországot, pillanatnyi ingadozás nélkül kényszerül csúszkásra, tehát lépéseinek határozottnak és elmentmondást nem ismerőnek kell lennie. Ha nem megy szép szerepvel, parancsszóval kell megvalósítania a fegyverszünetet. Mert csak szégyenére válik a világnak és nem, dicsőségére, hogy testvérek borzalmakig elfajult harcában az európai civilizáció, ha ugyan lehet még erről egyáltalán beszélni, meri vállalni a felelősséget közömbös nemtörődömségéért. Kissé tulságosan is sokáig tartott ez a gondtalan és önfeledt páholybanülés, amelyben sok volt a farizeus kétszínűségből és a magakiált ember cinikus fölényéből. Hiszen úgy nézte az egészet, mint valami örült színjátékot, pedig aki gyönyörűségét találta ebben a rettenetes tragédiában, az maga is örült. Vagy legalább is közel áll hozzá. Nézői lelkiület kell az ilyen látványok ujjongóan elégedett, vagy jeges télenlenségbe dermedett szemléléséhez. Nem! Az Ember nevében nem eze kell tenni, hanem fel kell háborodni, meg kell döbbenni — és cselekedni kell. Cselekedni kell azonnal és késedelem nélkül. Mert a Történelem ítélőszéke nem fog tudni semmiféle mentséget találni azoknak a számárra, akik ebben a visszájára fordított rettenetes dantei színjátékban gyönyörködni tudnak. A tárgyilagos történetírásnak majd a vádlottak padjára kell ültetnie mindazokat, akik felelőtlenül is felelősek voltak ezekért az eseményekért és ítéletnek kérielhetetlenül marasztalónak is kell lennie. Itt nincs pardon, grácia és bocsánat. Itt csak rettetés. Sen lezúgó ítélet lehet: Huszadik század civilizációja újra csak szégyelheted magad. Ujra, meg újra s ha van benned még egy mákszemnyi lelkiismeret és krisztusbélyegűség, akkor

Canossát járva fogsz vezekelni mindazért, amit tettél és mindent el kell követned azért, hogy ezt az ön-

magad elleni szörnyű és szégyenletes bünt, amennyire csak tudod, tedd jóvá.

Ha még nem késő, próbáld jóvá tenni mindazt, amit önmagad ellen vétettél.

Megkezdtek a kommunista felkelés leverését Kinában

Csang-Kai-Sek marsall kiszabadították fogságából — Francia lapok szerint VIII. Edward a parlamenttel támasztotta bizalmatlanság elleni tettei miatt hagyta volna el a helyét — Tizenhét év börtönre ítélték Frankfurter Dávidot Algíriának minősítették a külföldiek nagyszámú beavatkozását spanyol a polgárháborúba

(LONDON.) (Reuter.) A kínai események, bár még ma sem lehet kétségbevonhatatlanul megállapítani, hogy tulajdonképpen mi történt, tagadhatatlanul világszenzációvá nőttek ki magukat. Keleten már régén döntésre érett a helyzet — írja a Times — és ezért senkit se lep meg, hogy azok a tervek, melyeket egyrészt a Szovjet, másrészt Japán Kína birtoklásáért hosszú évek óta előkészítettek, megindították az eseményeket. A kezdeményezés annak idején Japáné volt, de már akkor meglehetősen jósolni, hogy Tokió nem fog megelégedni Mandsukuo megalapításával. Ezt Moszkva szintén nagyon jól tudta és ezért a japánbarát Csang-Kai-Sek marsall elfogatásával akarta most magához ragadni az iniciatívát. Hogy ez mennyiben fog sikerülni, nehéz lenne előre megmondani, mert hogy Nippon katonai partja ezek után mindent elkövet arra

nézve, hogy a háborút kiterjeszkolja, az bizonyos. Anglia mindenesetre nehéz helyzet előtt áll, mert az új polgárháború területén: Kinában óriási érdekeltségek vannak. Ugyanez a sorsa az Egyesült Államoknak is és ezért Washingtonnak és Londonnak közösen kell mindent elkövetniük arra, hogy érdekeiket megvédhessék — fejezi be a lap A Morning Post szerint senki sem kételkedhetik abban, hogy Csang-Szü-Liang tábornok mögött tulajdonképpen a Komintern keresendő, mint ahogy nem kétes, hogy a nankingi kormány Szu-Keu ellen megindult bombavetési japán erdekűiek. A Daily Telegraph így ír: Valóban meglepő módja a hadvezetésnek az, hogy a tulajdonképpen küzdők csak a háttérben harcolnak és mindig kiválasztanak egy-egy szerencsétlen nemzetet ágyútölteléknek. A spanyol nép után a kínai következik? Minden bizonnyal az.

az uralkodó tuizottan demokratikus felfogása miatt. Ezt mi sem bizonyítja jobban, mint az a tény, hogy Edward a szokás szerint előre megírt trónbeszédet egyszerűen eltépte és maga szövegezett újat, melyben nem is használta a fejedelmi többes számot, ami ellen Baldwinék hasztalanul tiltakoztak. Más lapok más indokokat hoznak fel és a legmeglepőbb, hogy Simpsonné személyét egyáltalában nem is említik, amiből arra lehet következtetni, hogy nem ebben látják a lemondás igazi rugóit.

HALOTT-E, EL-E, FOGOLY-E
VAGY SZABAD CSANG-KAI-SEK MARSALL, KÖZEP.

KINAI KORMÁNY FEJE?

(LONDON.) (Reuter.) Fenti kérdések foglalkoztatják ma London, Berlin, Róma, Moszkva és Tokió diplomáciai köreit. Moszkvai jelentés szerint Csang-Kai-Sek marsall elfogatása után „öngyilkosságot” kísérelt meg és Csang-Szü-Liang tábornok Észak Kinában állomásozó 300.000 főnyi seregével az új kormány megszállásán fáradozik. Ezzel szemben nankingi jelentés arról számol be, hogy Csang-Kai-Sek marsallt röviddel a puccs után hűséges katonái kiszabadították fogságából, ugyanakkor a lázadó Csang-Szü-Liang csapatait levertek és magát az új kormányfőt is megölték. Berlin tegnap este még úgy tudta, hogy a marsall hívei körében arra vár, hogy a nankingi segédcapatok kiszabadítsák szorult helyzetéből, míg Tokió már azt jelenti, hogy győzelmesen nyomul előre Nanking felé mindenütt leverve az ellenállókat. Ezekre az ellentétes hírekre támaszkodni természetesen nem lehet, miért is Anghában óriási az aggodalom, amit fokoz az is, hogy a kínai angol ügyvivőtől tegnap estig egyetlen jelentés se érkezett be. Késő éjjeli híradás szerint Csang-Kai-Sek Sziiau-Kuban biztonságban van és onnan irányítja a hadműveleteket a kommunista érzelmi katonaság leverésére. Ugyanez a jelentés arról számol be, hogy Blücher vörös hadsereg főparancsnok elrendelte a részleges mozgósítást a kínai-szovjet határon és a Hirota kor-

„Szomorúan vállaltam, de beletartom kötelezettségemet...” — mondotta VI. György

(LONDON.) (Reuter.) Anglia új uralkodója: VI. György tegnap egész nap a Buckingham palotában tartózkodott és államügyekkel foglalkozott. Délben szűk körű dínervolt, melyen Mary királynő, Mary hercegnő és VI. György felesége a még gyengélkedő Erzsébet királynő vettek az uralkodón kívüli részt. A király magántitkára beszámolt az üdvözlő táviratokról, melyeknek száma tegnap estig meghaladta a 37.000-et. Ez az óriás birodalom minden részéből Londonba irányított üdvözlés bizonyítja, hogy az United Kingdom lakossága beletörtött a változhatatlanba és szeretébe fogadta új uralkodóját. Beérkeztek a kanadai, délafrikai, újzeelandi, ausztráliai, indiai és irországi elismerő jelentések is, úgy hogy ezek után a belpolitikai és alkotmányjogi válság véglegesen elintéztnek tekintendő. Az alsóházban tovább folyt a parlament képviselőinek eskütétele, melynek során kínos feltűnést keltett, hogy Gallacher, az alsóház egyetlen kommu-

nista tagja megtagadta az esküt és ehelyett egy nyilatkozatot olvasott fel, melyben elismeri az új királyt. A felsőházban lord Halifax közvettette az első királyi üzenetet, melyben többek között a következőket mondotta az uralkodó: „Nagy fájdalommal és szomorúan vállaltam nehéz tisztségemet, de minden körülmények között be is fogom tartani vállalt kötelezettségeimet.” A királyi szózat nagy hatást váltott ki és a felsőház vita nélkül egyhangulag magáévá tette annak tartalmát. Ezután ugyancsak Halifax indítványára hódoló táviratot küldött a királynak.

MÉG MINDIG TALÁLGATJAK AZ IGAZI OKOT

(LONDON.) (Reuter.) A külföldi sajtót még mindig igen élénken foglalkoztatják VIII. Edward távozásának okai. Különösen a francia sajtó nagyon leleményes ezen a téren. A Tribune de Nation azt írja, hogy Edward és a parlament között áthidalhatatlan ellentétek voltak már a trónralépést követő naptól kezdve

mány Tokióban a katonai háborus
pártjának adja át helyét.

(SANGHAI.) Tegnap este kapott
hír szerint Csang-Kai-Sek marsallt
szabadon engedték. A hírt fenntar-
tással közöljük

A BLUM-KORMÁNY SZENÁ- TUSI VERESÉGE

(PÁRIS.) (Reuter.) Az egyre erő-
sebben megnyilvánuló kormányel-
lenes hangulatra jellemző Blumék
tegnapi kisebb szenátusi veresége. A
sztrájkkegyeztető eljárás törvény ja-
vaslat benyújtásakor ugyanis a kor-
mány annak legsürgősebb, 48 órán
belüli letárgyalását kérte. Az ellen-
zék a sürgősség megállapítása ellen
tiltakozott és amikor szavazásra ke-
rült a sor 220 szóval 72 ellen a kor-
mány indítványát elvetette.

GENF ELHATÁROZTA, HOGY SEMMIT SEM HATÁROZ

(GENF.) (Reuter.) A rendkívüli
népszövetségi ülésen tegnap ismét
nem hoztak végleges határozatot a
spanyol kormány beavatkozási pa-
naszára vonatkozólag. Ellenben meg-
választották az ugynevezett ellen-
őrző bizottságot, megtevé elnökévé
Belgium népszövetségi megbízottját.
Ennek a bizottságnak szerepét azon-
ban egyelőre határozottan még nem
körvonalazták, annak ellenére, hogy
Paul Boncour, a francia megbízott,
a szigorú programszertiségről mon-
dott hosszú beszédet. Olasz lapok
szerint érthetően a legrészlete-
sebben foglalkoztak eddig is a genfi
eseményekkel, a Caballero-féle pa-
nasz nem hozta meg a hozzáfűzött
baloldali reményeket, mert eddig
egyéltalában semmit se hozott. Az
angol sajtó úgy véli, hogy érdeme-
ges eredménye egy ilyen részvétlen-
ség mellett megtartott ülésnek
nem is lehet, de ez szerencse, mert a
kenyértörés lehetőségét éppen ezzel
sikerült egyelőre elkerülni.

ANGOL-FRANCIA KÉRDÉS — OLASZ FELELET

(LONDON.) (Reuter.) A spanyol
küzdő felek megbékítésére és az
ibériai népszavazásra vonatkozó an-
gol-francia kérdőjegyzékre tegnap
Grandi londoni olasz követ hivatalo-
san átnyújtotta Róma válaszáat. Na-
gyon csekély eltéréssel ez a jegyzék
is ugyanezt tartalmazza, mint amit
Ribbentropp szombaton, e hó 12-én
lord Plymouthnak Berlin nevében
átnyújtott.

DISZKARD MUSSOLININEK

(RÓMA.) (Reuter.) A szenátus
tegnap ünnepelte a keletafrikai
olasz birodalom megalapítását. A
diszülés elnöke és szónoka Feder-
zonj szenátor hosszú beszédben üd-
vözte a megjelent Ducet, méltatva
a nap jelentőségét és diszkardot
nyújtott át neki. Mussolini válaszá-
ban kijelentette, hogy a diszkard-
nak, mint ajándéknak találó jelen-
tősége van. Fegyverrel és élesre fent,
kardokkal fogja ugyanis Olaszor-
szág az ő új birodalmának határait
mindenki ellen megvédeni.

A FRANKFURTER PER ÉS AMI MÖGÖTTE VAN

(CHUR.) (Reuter.) A svájci bíró-
ság bűnösnek találta Frankfurter
Dávidot Gustloff Vilmos svájci nem-
zeti szocialista vezető meggyilkolá-
sában és ezért előre megfontolt
szándékkal elkövetett gyilkosságért
18 évi börtönre, Svájc területéről
való örök kitiltásra, a perköltségek
megfizetésére és az anyagi kár meg-
terítésére ítélte, beszámítva a bün-

tetésbe 8 hónapot, mint vizsgálati
fogságot. A nemet sajtó véleménye
szerint a svájci bíróság igen helyte-
lenül nem foglalkozott a per poli-
tikai háttérével. Frankfurter Dávid
csak eszköz volt — írja a Völki-
scher Beobachter. — Az igazi bü-
nösök Svájc kávéházaiban szabadon
ülnek és tervezik a további merény-

A Spanyol Polgárháború

(ST. JEAN DE LUZ.) (Reuter.)
Fontosabb katonai mozgulatról,
harcokról vagy jelentősebb esemény-
ről alig érkezik jelentés. Ugyálszik
ugy a bal-, mint a jobboldaliak álla-
saik megerősítésén fáradoznak. A
döntő küzdelem azonban nem kés-
het sokáig. Az a nagyarányú csa-
patösszevonás, mely különösen Fran-

„Hát az „Jegenek“”

(HENDAY.) (Reuter.) Ugy a bur-
gosi, mint a valenciai kormány ál-
lást foglal a Matin azon cikke ellen,
mely szerint a spanyol földön 27.500
olasz és német, továbbá 35.000 orosz
és francia kommunista küzdenének.
Burgos szerint egyetlen olasz és né-
met, Valencia szerint pedig egyetlen
orosz és francia se harcol az ibériai
félszigeten. E cáfolatokra vonatko-
zólag a Reuter megjegyzi, hogy se

„Megerősítik az orosz tengerparton hajóraj megjelenésének híreit

(PALMA DI MALLORCA.) (Reu-
ter.) Egy 28 hajóból álló orosz ten-
geralattjáró raj érkezett eddig is-
meretlen rendeltetéssel spanyol vi-
zekre.

BAJ VAN KATALÁNIABAN

(BARCELONA.) (Reuter.) A ka-
talan Generalidad tegnap nagy szó-
többséggel megszavazta a statárium.

Sassu miniszter nyilatkozott a diáksztrájkokról

Antonescu elutazott Párisba

(BUCURESTI.) A parlament szom-
baton, december 19-én veszi ki ka-
rácsnyi szünidejét, amely január
20-ig fog tartani.

Antonescu külügyminiszter tegnap
nagy kísérettel elutazott Párisba.
Badulescu külügyi államtitkár vi-
szont tegnap este érkezett vissza
Genfből.

Sassu földművelésügyi miniszter a
Curentulnak nyilatkozott a bucu-
restii, cluji, lasii és chisinaui agronom-
mérnök hallgatók sztrájkjával kap-
csolatosan. Mint ismeretes, e hallga-
tók egy a szenátus elé terjesztett
törvényjavaslat miatt léptek sztrájk-
ba, amely szerint az agronom-mér-
nokoknak a zootehnikai intézetekben
együtt kell működniük az állatorvos-
okkal. A miniszter a következőket
mondotta a sztrájkokról: „A diákság
nem fejezheti ki kívánságait ultimá-
tumok alakjában. Ezt nem engedhe-
tem meg és a sztrájkjal való fenye-
getésnek sem lesz fogana. A diák-
ság, amely a mezőgazdasági munkát
választotta magának, köteles a me-
zőgazdák szellemét elsajátítani, te-
hát csendben dolgozni. Legfőbb kö-
telességük pedig tanulni és nem má-
sokat igazolni, vagy törvényeket
hozni.

leteket a nemzeti szocializmus ellen,
mert itt nem a Frakfurter—Gustloff
ügyről, hanem a nemzetközi zsidó-
ság és a nemzeti szocializmus kö-
zötti engesztelhetetlen harcról van
szó. Ezt a háttérrel kellett volna
megvilágítani, de remélhetőleg erre
is sor kerül, mert Berlin megkeresi
ennek a módját.

coék részéről megnyilvánul, erre en-
ged következtetni. A legújabb gi-
braltári jelentések szerint ugyanis az
utóbbi hetekben Marokkóból 30.000
főnyi elsőrendűen felfegyverzett
gyalogost hoztak át, akiket mind a
madridi harcokra akarnak felhasz-
nálni. Egyébként a jelentősebb hí-
rek a következők:

egyik, se a másik nem felel meg a
valóságnak, mert ő minden eddigi
erre vonatkozó jelentéséért felelos-
séget vállal és ismételtén kijelentet-
te, hogy fenntartja azon állítását,
hogy ha számszerűleg nem is olyan
mennyiségben, mint a Matin közöl-
te, de olasz, német, orosz és francia
önkéntesek nagy csoportokban har-
colnak a Franco és Caballero zászlók
alatt.

elrendelését a katalán köztársaság
területére. Ugyanekkor a Caballero
kormány is meghosszabbította a ki-
vételes állapot határidejét, tovább-
egy hónappal a birtokában levő te-
rületeken. Az indoklás mindkét
esetben a jobboldali mozgalom újra-
éledése volt, de a beavatottak sze-
rint tulajdonképpen az anarchista
tulzók megfékezése volt a cél.

A HITEL UJJASZERVEZÉ- SÉRT

(BUCURESTI.) A pénzügyminisz-
tériumban a hitel ujjaszervezésének
kérdését tanulmányozzák. A Nemzeti
Kisiparos Hitelintézet felállítására
vonatkozó terveket vitatták meg teg-
nap a kiküldött bizottság a tisztvi-
selői a hitel problémájával egyetem-
ben. A javaslatokat a Legfőbb Tör-
vényhozó Tanács elé terjesztik, hogy
két napon belül a parlamentben be-
nyújthassák.

— Belefut a Lápos folyóba. Dej-
ről jelentik: Sinca Angela Varvari
54 éves Razare községbeli lakos csol-
nakon át akart menni a Lápos fo-
lyón. A víz közepén a csolnak isme-
retlen okból felborult, Sinca a vízbe
esett és holttestét csak másnap tud-
ták kifogni a halászok.

— Növendék hangverseny. Varga
Margit zongoratanárn; növendékei
vasárnap mutatták be növendék-
hangverseny keretében tudásukat. A
növendékek közül különösen Borbély
Lili, Grün Kató, Székely Erzsé, Ko-
vács Erzsike és Gerzson Béla kifo-
gás-alan előadásban lejátszott zong-
goraszámait dicsérték a zongora-
tanárnő kiváló zenepedagógiai ké-
pességeit.

Reuter jelenti:

(RÓMA.) Afganisztan külügymi-
nisztere tegnap délután Rómába ér-
kezett. Gróf Galeazzo Ciano az alio-
máson ünnepélyesen fogadta.

(BÉCS.) A kormány további in-
tézkedésig minden katonai jellegű
párt felvonulást betiltott.

(ADDIS-ABEBA.) Az alkirályi
hivatal jelentése szerint Aethiopia
déli és délnyugati része tökéletesen
pacifikálva van. A lakosság és a
törzsfőnökök mindenütt felfelzárkó-
zás nélkül hódoltak be.

(BERN.) Motta, a svájci szövet-
ségi tanács elnöke, külügyi főnöke
és Svájc népszövetségi megbízottja
tegnap ünnepelte politikai pályafu-
tásának 25. évi jubileumát. A szö-
vetségben álló államférfit a világ
minden részéből üdvözlő táviratok-
kal halmozták el. Különösen me-
gen gratuláltak a jubilánsnak Mus-
solini és veje, gróf Ciano.

(BERLIN.) Kozma magyar bel-
ügyminiszter tiszteletére tegnap
Wagner dr. birodalmi orvos-főnök
villásreggelit adott, melyen megje-
lentek Rust és Himmler minisztere-
ken kívül a berlini politikai körök
előkelőségei.

SANYIKA — „A FÖLDI MENNY- ORSZÁGBAN...”

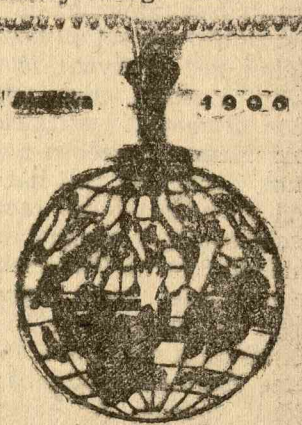
(CLUJ.) Füstös és borgózós ez a
bodega. Fiatalember tangóharmoc-
hivatali jelentése szerint Aethiopia
barátait. Este tíz óra... Tizenegy-
tizenkettő... Sanyika az újságíró
tizenháromeves rongyos, gyapjasfejű
kölyök, betekint:

— Ujságot vegyenek.
Senki sem figyel rá. Azaz az újság
már-már „spicces” ivó átkarolja Sa-
nyit és bemutatja neki a pulton illa-
tozó csodákat:

— Ez mind a tiéd. Mit eszel?
— Kolbászt, kenyéret.
Negyedkiló kolbászt rág azután a
gyermek.

— Miért eszed?
— Éhes vagyok.

A kisfiu még két tojást is való-
sággal egymásután nyel le. Utána pe-
dig vermoushot iszik. Berug. Fűtől.
énekel. És a társasággal elmegy a
bárba. Reggel hétkor, úgy véletlenül
a váróterem egyik padján mélyen
alvó fiúcskát látok. Ez ő... Sanyika,
aki talán most alussza életének
első „mennyországi” álmát.



Figyelembe ajánljuk világítási
bárgygyártmányainkat;

Le Fabrica Ardel de Stampile, CLUJ,
Str. Reg. Maria 17.

BON 20 Lei-ról

a FELD-től bárgygyártmányainkat;
azaz egy bont bárgygyártmányainkat;

Legjobb idegpróba: az éjszakai telefonálás

Éjjel két óra van. Sürgős ügyben szeretnék beszélni egy ismerőssel. Tekintettel arra, hogy tudom, miszerint a kávéházban biztosan meg lehet találni, igénybe vettem a XX. század egyik legzseniálisabb találmányát: a távbeszélőt. No de mint minden, ez sem ment valami simán. Ha azt mondom, hogy félóra hosszat cseengtem, akkor szerénykedem. (Aki idegeit és türelmét próbára akarja tenni, az csak telefonáljon éjszaka). Szóval félóra csengés után, az álmában megzavart kisasszony dühösen mordul a készülékbe: — Nu-mee-roo?

Hallom, hogy matat, gondolom: végre összeköttetésbe kerülök a kívánt számmal. Mi ez? Így el vannak foglalva a kávéházban, hogy nem is figyelnek a telefon berregésére? Hallgatózom. Semmi... De tévedek. Órakettyegést hallok. Tik-tak... tik-tak...

Hamarosan rájövök, hogy a kisasszony, mielőtt még bekapcsolta volna a kért számot, ismét elszunyókált és telefonközpont nagytérme ráboruló csendben az óra, határozottan altató ketyegését hallom. Bármennyire is sajnáltam a kisasszony álmoképét széttegni, az ügy sürgős-ségére való tekintettel, ismét csengtettem, bár teljesen tisztában voltam azzal, hogy az álmából felzavart „numerós kisasszony” semmi jót nem kíván csekélységemnek. A következő tíz perc ideges várakozással telik el. Na, de miért is türelmetlenkedem? Máris hallom:

— A kért szám nem válaszol, uram!

Mit tehettem egyebet, szép álmokat kívántam az álmos Morgan-hölgynek. Mint ember, ezt teljesen megértem, de mint üzletfél semmiképpen sem, mert ugyebár egy ház teljesen leéghe és egy sebesült is elvérezhet egy óra alatt?

Meglehetősen ellenszenvvel viseltem a gépek iránt, amelyek nagyon sok embert fosztanak meg kényerük-től. Az önműködő távbeszélőre azonban, ma már — még nálunk is — mulhatatlanul szükség van. A legérdekesebb azonban az, hogy az ember által alkotott masina kötelességének pontosabban tesz eleget, mint alkotója, vagy feltalálója — maga az ember...

(m. gy.)

— Konfliktus Mexikó kormánya és a kommunisták között. Mexikótól jelentik: A kormány elutasította a kommunistapárt azon kérését, hogy vonják vissza a Trockijnak adott menedékjogot. A párt ezért bejelentette, hogy ezek után minden lehetséges eszközzel megkísérli majd megakadályozni Trockij mexikói letelepedését.

Öröm a kisgazdáknak:

Eltörlik az istállók után szedett vízdíjakat

(CLUJ.) Városunk kisgazdái évek óta harcolnak az ólak és istállók után kirott vízdíjak eltörléséért. A harc azonban mindezekig meddő volt, mert a vízműigazgatóság mereven elzárkózott a kisgazdák kívánságának teljesítése elől. Annyit azonban még is sikerült elérniük, hogy az istállók után kirott vízdíjakat nyárra, amikor az állattalomány a mezőn legel, felfüggesztette a vízmű.

Ez a kedvezmény azonban nem elégítette ki a kisgazdákat, akiknek az volt az álláspontjuk, hogy a víz-

műigazgatóság jogtalanul ró ki vízdíjat az istállók után. Az újabb akció, úgy látszik, eredménnyel járt, mert a vízműigazgatóság javaslatot terjesztett az időközi bizottság legutóbbi ülésén, hogy járuljon hozzá az istállók vízdíjának eltörléséhez. A város vezetősége magáévá tette a javaslatot, melyet jóváhagyásra mindjárt felterjesztett a belügyminiszterhez. Amennyiben nem támasztanak nehézséget Bucurestiben az ügyben, úgy rövidesen az istállók vízdíjának eltörlése valósággá válik.

Még akkor sem engedem, hogy nálam foglaljanak, ha az egész csendőrséget a nyakamra zudítják

-- mondotta Moldovan Petre

(CLUJ.) Moldovan Petru 70 éves chiuestii agastyán felett ítélezett ma délelőtt a tábla második osztályának tanácsa. Ugyanis a gazdálkodó hatóság elleni erőszak büntette címen ültették a vádlottak padjára, mert 1935 november 19-én megakadályozta, hogy Harangus Gavril adótárnok és Bujor Petre végrehajtó foglaltság eszközöljön a házában. Moldovan Petru egyik unokája után már hosszú ideje nagyobb összegű iskolai büntetést fizetett... azaz fizetnie kellett volna. Mert az iskolakötecs gyermekeket semmiképpen sem akarta a munka idején tanórákra engedni.

Ezért jelentkezett a házatáján az említett két adótsíztviselő és amikor a pokrócot akarták lefoglalni, seprűvel verte ki őket és azt kiáltotta, hogy: „Nem adok zálogot még az Istennek sem, még akkor sem, ha az egész csendőrséget a nyakamra hozzák!”

Annakidején a deji törvényszék a vádlott előrehaladott korát és büntetlen előéletét is tekintetbe véve csupán háromszáz lej fő és kétszáz lej mellékbüntetésre marasztalta. Ma a tábla megerősítette az első fórum határozatát.

Egyezkedni akar a város az aszfaltlárdadíj kivetése ügyében a háztulajdonosokkal

(CLUJ.) Mint ismeretes, a járdadíjkivetésekkel kapcsolatban úgy a helyi, mint a targumuresi törvényszék több esetben kedvezőtlen döntést hozott a várossal szemben. A város vezetősége a bírósági döntéssel szemben semmiségi panasszal élt a semmitőszéknél. Kérte annak megállapítását, hogy a törvényszék nem volt illetékes a szabályrendelet alapján kivetett járdadíjak jogosságát kifogásolni. A városi időközi tanácsa nagy izgalommal néz a küszöbön álló semmitőszéki döntés elé, mert ha a legfőbb bíróság kimondja, hogy a törvényszék illetékes volt dönteni a járdadíjkivetések ügyében, úgy a városnak kellene megfizetnie az aszfaltozási munkálatokat.

Ugy látszik, maga a város vezetősége sem hisz abban, hogy csatát nyer a semmitőszéknél a sokat vitatott ügyben, mert hajlandó egyez-

kedni a háztulajdonosokkal. Dr. Anca alpolgármester kijelentette előtűnik, hogy kész engedményeket tenni az érdekelt háztulajdonosoknak. Hajlandó elengedni a kivetésben felszámított késedelmi kamatokat, valamint azt a kötelezettséget, hogy tíz évig a háztulajdonos köteles az aszfaltgyalogjáró karbantartásáról gondoskodni.

Megkérdeztük a polgármestertől, hogy abban az esetben is fentartja javaslatát, ha a város megnyerné a csatát a semmitőszéken? A polgármester azt felelte, hogy ebben az esetben a terv elesik: a háztulajdonosoknak fizetniük kell. Ha a háztulajdonosok nyernék meg a pert, úgy a város megegyezésre szólítja fel az érdekelteket. Kérdés azonban, hogy ebben az esetben hajlandók lennének a háziurak egyáltalán tárgyalni a várossal?

Habár későn de:

Megérkezett a munkanélküli segélyek ügyét tisztázó rendelet és még e hét folyamán megkezdí a segélyezőbizottság munkálatait

(CLUJ.) A „Jóestét!” hasábjain már többször foglalkoztunk a munkanélküli segélyek ügyével, megírtuk és ismertettük ezzel kapcsolatban a munkásság panaszait és sürgettük megfélelő cselekvésre az illetékes hatóságokat. Annak ellenére, hogy a munkásság memorandumában december elsejére kérte a segélyakció megindítását, a jelzett idő-

ben semmi intézkedés nem történt a segélyezés megindítására vonatkozólag, ami érthető elkeseredést keltett a munkásság körében.

MEGÉRKEZETT A RENDELET

A város vezetői azzal az indokkal, hogy nem érkezett meg a városhoz a segélyek ügyét rendező miniszter utasítás, nem tudták összehívni a se-

KOPROL

az egész világon ismert
csokoládépasztilla alga-
kitűnőbb ellenszere a
ROSSZ EMÉSZTÉS-
NEK, a MIGRÉNNEK,
a SZÉKREKEDÉSNEK,
az EMÉSZTŐ szerv
INFÉKCIÓJÁNAK



gélyező bizottságot, hogy az munkáját megkezdhesse.

Ez a helyzet hétfőn megváltozott. Megérkezett ugyanis Chirila munkügyi felügyelőhöz a segélyezéseket rendező utasítás és ezzel elhárult az utolsó akadály a segélyezés munkájának megkezdése előtt. Munkatársunk beszélgetést folytatott a kérdéssel kapcsolatban Chirila munkügyi felügyelővel, aki a következőket mondotta:

— Hétfőn reggel kaptam meg a rendeletet és már megtettem minden intézkedést a segély ügyére vonatkozólag. A segélyezés ugyanúgy fog történni, mint az elmúlt évben, azzal a kevés különbséggel, hogy most a rendelet előír bizonyos minimumot minden munkanélküli számára, aminek ellenértékét természetben minden munkásnak ki kell utalni.

LEGKÉSŐBB CSÜTÖRTÖKÖN
ÖSSZEÜL A SEGÉLYEZŐ
BIZOTTSÁG

A rendeletet a munkügyi felügyelőséggel egyidejűleg kapták meg a város vezetői is, akik minden valószínűség szerint rövidesen napirendre tűzik az ügyet és legkésőbb csütörtökig összehívják a segélyező bizottságot. Ez megkezdí a tanácskozásokat a szükséges intézkedéseket, amelyek, ha jó mederben folynak, akkor az ünnepek előtt néhány nappal feltétlenül megkezdik a segélyek kiosztását.

Amint a munkásság részéről értesülünk, a napokban megkezdtek az összes helyi üzemekben és gyárakban az 1 százalékos munkanélküli pótlék levonását, amelynek összege a hivatalos segélyhez csatolva, mint a munkásság hozzájárulása, rövidesen szintén kiosztásra kerül.

— Kinában halállal büntetik az ópiumszívást. Pekingi jelentés szerint a kínai kormány legújabb rendelkezése értelmében január elsejétől kezdve halállal fogják büntetni az ópiumszívást.

— Mussolini újra készül valamire. Rómából jelenik: Mussolini szombat éjjelre váratlanul összehívta az oltás tábornoki kart. Az összehívás okát nem közölték a nyilvánossággal.

Ne késssen,

a torlódás elkerülése végett

siessen

karácsonyra

tisztíttatni

ruhát a

CZINK

festőgyárban, CLUJ

A LEGSZEBB ÉS LEGERTÉKESEBB
karácsonyi és újévi ajándék

„Erika” HORDOZHATÓ (PORTABLE)
írógép, AMELY BESZERELHETŐ

FINKLER ANTAL

írógép szaküzletben CLUJ,
STR. REGINA MARIA NO. 9.

Mélyen leszállított karácsonyi árak mellett

TELEFON: 4-93

rejtélyes kártya

ARSENE LUPIN
betörő-herceg legújabb kalandjaiból

19.

A bankár meglepetve fölkiáltott.
— Ön! Ön! Tehát ön hitt engem ide?!
— En? Igazán nem! — tiltakozott Alfréde Varin krákogó hangon, mely rögtön fivére hangjára emlékeztetett. — Ellenkezőleg, én jöttem azért, mert ön irt nekem.
— En irtam önnek?
— Leveleiben felajánlotta, hogy...
— En nem irtam önnek.
— Nem irt?
Varin ösztönöb! elfvertezte magát, nem a bankár ellen, hanem az ismeretlen ellenség ellen, aki ide csalta. Szeme újra a kandalló felé irányult s ő közben óvatosan hátrált az ajtó felé.
Andermatt ur azonban utját állta.
— Mit csinál, Varin?
— E mögött lappang valami, ami nekem nem tetszik. Inkább elmegyek.
— Várjon egy pillanatig!
— Mit akar, Andermatt ur?
Nincs egymásnak mit mondanunk.
— Ellenkezőleg, sok mondani valónk van és az alkalom olyan kedvező...
— Eresszen ki, hadd menjek!
— Nem, nem, nem szabad elmennie.
Andermatt ur erélyes föllépését látván, Varin kissé hátrált.
— Hát jó, nem bánom! — dörmögte bosszusan. — Mondjon, amit akar s fejezzük be az ügyet!
Egy dolog fektűnt nekem és nem kételkedtem benne, hogy két társam, ugyanezt a csalódást érezte. Hogyan lehetséges, hogy Salvator nem volt itt? Nem tartozott-e tervéhez, hogy személyesen avatkozzék bele a történetek menetébe? Megelégedett azzal, hogy a bankárt és Varint egymással szembe állította? Távollette ennek az általa rendezett és általa akart párviadalnak egy a sorstól előre meghatározott és felidézett esemény komor, tragikus színezetét adta és a láthatatlan hatalom, mely ezt a két férfit egymásra uszította, annál jobban hatott, mert személyesen kívül állott.
Kisvártatva Andermatt közeledett a másikhoz.
— Most, hogy már évek múltak el azóta és önnek már nincsen mitől tartania, feleljen nekem őszintén, Varin: mit tett Louis Lacombe-val?
— Micsoda kérdés! Mintha tudnám, mi lett belőle!
— Ön tudja! Tudja! Ön meg a fivére a nyomába szegődtek, ugyszólván vele éltek, itt, ebben a házban. Ön ismerte minden tervét -s minden munkáját. És az utolsó este, Varin, amikor lektértem Lacombe-ot a ka-puig, két settenkedő alakot láttam. Ezt mindenkor esküvel állíthatom.
— Hát aztán, ha már meg is esküdött reá?
— Ön volt, meg a fivére.
— Bizonyítékot!

(Folytatjuk.)



Kun Mátyás Fia R.T.
Cluj, Calea Marechal Foch 2.
Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagybecsűt megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk: acélárúkbán, látszerészeiben, darabok-készítésben, orvosi műszerek javításában.
I-a alpakka evőeszközök feltűnő olcsó áron.



Sport

Fényes sportsikerrel zárult az UEC házi tenniszbajnoksága

(CLUJ.) Az UEC vasárnap rendezte meg házi tornász-bajnokságait a legteljesebb sportsikerrel. A három csoportban lebonyolított versenyen a klub összes tornászai indultak, akik valamennyien kitűnő felkészültségről tettek bizonyosságot. Egészen elsőrangú nívót képviselnek az első csoport versenyzői, akik közül Moldovan Vasile és Réthy Károly teljesítménye külön kimagaslók. Előbbi még nem tudta ugyan a berlini olimpia tanulságait százszázalékosan felhasználni, de olyan képességeket árult el, ami a legszebb sikerrel bíztat. Ha testtartását fegyelmetesebbé és elegánsabbá tudja tenni, úgy benne látjuk az ország legjobb tornászát. A fiatal Réthy a jövő legnagyobb ígérete, aki az előjelek szerint valóra is fogja váltani a beléhelyezett bizalmat.
A versenyek végén Metes aligazgató klubelnök magasröptű beszéd kíséretében osztotta ki a győzteseknek és a helyezetteknek a klub pompás tiszteletdíjait és érméit.
A nagyszámú közönséget valószággal frappírozta a verseny kiváló, kitűnő rendezése és zűri igazságos működése, melyért Metes aligazgatót kivül Dávid főmérnököt, Morariu Albint, Hankó Gézá-t és az UEC egész rendező gárdáját teljes

elismerés illeti meg. A bajnoki verseny részletes eredményei a következők:
I. csoport. Lovón: 1. Réthy Károly, 2. Moldovan Vasile, 3. Réthy F.
Nyújtón: 1. Moldovan V., 2. Réthy Károly, 3. Réthy F.
Korlato: 1. Moldovan V. és Réthy Károly, 3. Réthy F.
Szabadgyakorlatokban: 1. Réthy Károly, 2. László A., 3. Réthy F.
Asztalugrásban: 1. Réthy Károly, 2. Réthy F., 3. Moldovan V.
Gyűrűn: 1. Réthy Károly, 2. Moldovan V., 3. László A.
II. csoport. Lovón: 1. Felvinczi E., 2. Örvössy G., 3. Zágoni A. — Nyújtón: 1. Zágoni A., 2. Felvinczi E., 3. Perja Ioan. — Korlato: 1. Perja I., 2. Zágoni A., 3. Örvössy G. — Gyűrűn: 1. Felvinczi E., 2. Zágoni A., 3. Perja Ioan.
Szabadgyakorlatokban: 1. Örvössy G., 2. Zágoni A., 3. Perja Ioan.
Asztalugrásban: 1. Örvössy G., 2. Zágoni A., 3. Felvinczi E.
III. csoport. Nyújtón: 1. Lichtenstein T., 2. Blajik A., 3. Moja Ioan. — Kötelen: 1. Moja Z., 2. Blajik A., 3. Andrasevici I. — Szabadgyakorlatokban: 1. Tokai A., 2. Andrasevici A., 3. Lichtenstein T.

Március 7-ikén kezdődik az A-liga tavaszi fordulója

(BUCURESTI.) A nemzeti ligák intézőbizottsága az A-liga tavaszi fordulóját a következőképpen sorsolta ki:
Március 7. Venus—Juventus és CFR—Crisana Bucurestiben, Universitatea—Gloria Clujon, AMEFA—Unirea Tricolor Aradon, Ripensia—Chinezul Timisoaran, CAO—Victoria Oradean
Március 14. Venus—Chinezul és CFR—Universitatea Bucurestiben, Victoria—Unirea Tricolor Clujon, AMEFA—CAO Aradon, Ripensia—Gloria Timisoaran, Crisana—Juventus Oradean.
Március 21. Unirea Tricolor—Crisana és Venus—Gloria Bucurestiben, Universitatea—Victoria Clujon AMEFA—Ripensia Aradon, Chinezul—Juventus Timisoara, CAO—CFR Oradean.
Március 25. Unirea Tricolor—Gloria Bucurestiben.
Március 28. Venus—CFR és Juventus—Ripensia Bucurestiben, Victoria—Crisana Clujon, AMEFA—Universitatea Aradon, Chinezul—CAO Timisoara.
Április 4. Juventus—Victoria és Unirea Tricolor—Ripensia Bucurestiben, Universitatea—Venus Clujon, Gloria—CFR Aradon, Chinezul—AMEFA Timisoaran.

Április 11. Juventus—Unirea Tricolor és Venus—Victoria Bucurestiben, Universitatea—CAO Clujon, Ripensia—CFR Timisoaran, Chinezul—Crisana Oradean.
Április 18. Venus—Unirea Tricolor és Juventus—AMEFA Bucurestiben, Victoria—CFR Clujon, Gloria—Crisana Aradon, Chinezul—U Timisoaran, CAO—Ripensia Oradean.
Április 25. CFR—AMEFA és Juventus—CAO Bucurestiben, U—Ripensia Clujon, Gloria—Victoria Aradon, Chinezul—Unirea Tricolor Timisoaran, Crisana—Venus Oradean.
Május 2. CFR—Unirea Tricolor és Venus—CAO Bucurestiben, U—Juventus Clujon, Gloria—Chinezul Aradon, Ripensia—Victoria Timisoaran, Crisana—AMEFA Oradean.
Május 9. Crisana—U. Oradean.
Május 16. CFR—Chinezul Bucurestiben, Victoria—AMEFA Clujon, Gloria—Juventus Aradon, CAO—Unirea Tricolor Oradean, Ripensia—Venus Timisoaran.
Május 25. CFR—Juventus és Unirea Tricolor—U. Bucurestiben, Victoria—Chinezul Clujon, AMEFA—Venus Aradon, Ripensia—Crisana Timisoaran.

(BRUSSZEL.) A belga válogatott labdarúgócsapat 6:7 (2:1) arányban győzött a bécsi Austria ellen.
(BÉCS.) Red Star — Fav. AC 3:2, Wacker—Hermann 5:2, Rapid—WSC 8:0 barátságos mérkőzések.
(METZ.) Vienna Bécs—FC Metz 4:1.
(RÓMA.) AIK Stockholm—AS Róma 1:1 (0:0).
(BASEL.) FTC Budapest—Basel vegyes 2:1, jóhokki mérkőzés.
(LONDON.) Budapest válogatott asztali tennisz csapata 6:0-ra verte az angol déli kerületi válogatottat A magyar csapatban Barna, Szabados és Bellák játszottak.

Teke-sport

A MATADOR tekezőtársaság szenior csapatának estélyén a következő tagok nyertek értékes tiszteletdíjakat (köztük a Kenn et Co és Fischer üvegüzlet díjait): Molnár II, Veres, Iovenel, Lorán, Szilágyi, Sipos, Móríc, Boia, Szebehely, Zikely, Fehér, Szalai, Székely, Molnár I., Márk.
Hölgyek: Szebehely Kató, Szebehelyné, Fehérné, öz. Veresné, Kovács Kató, Szilágyiné, Szilágyi Erzsike, Szalay Mariska, Móríc Béláné, Szalayné.

SZINHAZ

A ROMAN OPERA MÜSORA:
Kedd, december 15: (Oradea) ALARCOS-BAL.
Szerda, december 16: (Timisoara) TOSCA.
Csütörtök, december 17: (Timisoara) AIDA.
Péntek, december 18: (Timisoara) RIGO-LETO.
Szombat, december 19: (Resita) ALAR-COSBAL.
Szerda, december 23: (Cluj) TRAVIATA.

MOZI

DAVILA SZINKÖR-MOZGÓ:
Kedden utoljára: SIVATAGON KERESZ-TUL.
Szerdától premier: NYOMORULTAK. Főszerepben: Charles Langton.
EDISON MOZGÓ MÜSORA:
3 film román és magyar feliratokkal. I. SKORPIO. Modern film az előkelő hölgyek klubéletéről. II. SMARAGD TOLVAJ. Büntényi film. Thomas Meigheim, Thaelne Greenwood. III. Híradó Helyára: 10 és 15 lej — Kezdeté 3, 6, 9.
MUNKAS-MOZGÓ MÜSORA:
Kedden 3, 6, és 9 órakor utoljára: I. A LEVEGŐ ORDOGEL. Izgalmas repülő filmsláger. Fősz.: James Cagney és Margaret Lindsay. II. AZ OT SZERELMES LÁNY. Otletes szalon vígjáték. Szerdától új műsor: I. AZ ÉNEKEK SZARNYAN. Fősz.: Grace Moore. II. HALALSUGAR.
ROYAL MOZGÓ MÜSORA:
Szerdán utoljára: A BUNOK VÁROSA. (San-Francisco pusztulása). Clark Gable, Jeanette MacDonald, Jack Holt, Spencer Tracy. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.
SELECT-MOZGÓ MÜSORA:
Kedd, szerda: FEHER ANGYAL. Főszerepben: Kay Francis.
URANIA-MOZGÓ MÜSORA:
Kedd, szerda: ELADÓ KISÉRTET. Főszerepben: Jean Parker és Robert Donat.

Rádió

SZERDA, december 16.
BUCURESTI. 6.50: Reggeli torna, zene, orvosi tanácsadó, hírek. 15.45: Déli zene. 14.30: Hangversenylemezek. 18: Dalkomák, irodalmi negyedóra, hírek. 19.05: Szimfonikus zene története. 21.05: Alessandro-cu zongora és Teodorescu hegedűművész játéka. 22.10: Barberis—Pancinteanu Man-ci énekel.
BUDAPEST I. 7.45: Torna, hanglemezek, éternd. 11: Hírek. 11.20: Felfolvasás. 11.45: Iparügyi előadás. 13.05: Lemezek. 15.40: Hírek. 14.30: Szalonzene. 15.40: Hírek. — 17.15: Diákfélóra. 17.45: Hírek, cigányzene. 19.15: Előadás. 20.05: Magyar operett-egyveleg. 21.35: Hírek, zenekar. 23.20: Jazz zene. 24.10: Cigányzene. 1.05: Hírek.
BUDAPEST II. 20.15: Olasz nyelvoktatás. 20.50: Előadás. 22.40: Hírek.

Társaság

() AZ EME ELŐADÁSAI. Az EME legközelebbi előadásai hatóságilag engedélyezéssel a következők lesznek: December 15. kdd Petrovay Tibor A részvénytársaságtól a szövöttekzig, december 16, szerda dr. Tulogdy János: A levegő meghódításának legújabb eredményei: A vitorlázó repülés, vetített képekkel. Utána Balogh Ernő dr.: A popovái barlang. Az előadások az untárius püspökség dísztermében lesznek délután 6 órai kezdettel. A belépés díjtalan.
() A KATHOLIKUS KÖR SZILVESZTER-ESTÉLYE. A Katolikus Kör vígjáték bizottsága, hogy az idén elmaradt Katalin-bál hiányát pótolja, a legnagyobb gondoskodással készült a december 31-én este 9 órakor kezdődő Szilveszter estélyre. Az estélyt a Kör Cogălniceanu ucca 7. szán alatt levő összes helyiségeiben tartják meg. A nagy érdeklődésre való tekintettel ajánlatos asztalokról előre gondoskodni és azt a Kör titkárságánál, vagy gondnokánál előjegyeztetni.
() A CLUJI KOLPING TAKARÉK ÉS HITELSZÖVETKEZET FELHÍVÁSA. A Kolping Takaré és Hitelszövetkezet igazgatósága értesíti tagjait, hogy a kifizetések folyó hó 20-án, vasárnap délelőtt fél 10 órakor eszközi. Kéri tagjait, hogy az elszámolások megejtése végett pontosan megjelenni sziveskedjenek. A jövő évi befizetések 1937. január 3-án kezdődnek.

A PER AKKOR IS ELÉVÜLHET, HA NEM TETTEK SZÜNETELŐBE

(CLUJ.) Érdekes elvi döntést hozott a helybeli tábla III. szekciója. Egy konkrét per kapcsán ugyanis kimondotta, hogy a per akkor is elévülhet, ha az ügyet nem tették időközben szünetelőbe.

Maga az eset pedig a következő. A kérdéses perben a felperes nem rótta le az alperes megidéztetéséhez szükséges bélyegilletéket. Így az időközben kitűzött többszöri tárgyalást az idéző ki nem küldetése, illetve az alperes távolléte miatt nem lehetett megtartani. Ez alatt három év telt el a per beadásától számítva, anélkül, hogy az alperes a per folyamatba vételéről tudomással bírt volna. Most azután az egész ügy szünetelésbe való vétel nélkül is egyszerű bírósági döntés alapján elévültnek tekinthető.

KOVÁCSI PÁL KÉPKIALLITÁSA

Határozottan komoly értéket képviselő kiállítás nyílt meg vasárnap a Minerva vállalat Baron L. Pop uca 5. szám alatti tárlathelyiségében. Kovácsi Pál ismert nevű rajztanár és festőművész mutatja itt be hetven alkotását, amelyeknek legnagyobb része, néhány szénrajztól eltekintve, olajfestmény. Maga a kiállítás igen komoly és becsületes festőművészeti értékeket képvisel. Kovácsi Pál jeles rajztudása képeit már eleve is predestinálja arra, hogy azok mindig elmélyült órák alkotásaként születessenek meg. És valóban a kiállítás terem falát díszítő sok-sok plain-air, tájkép, kompozíció és portré mindegyikéről tanuszkodnak, hogy ez a művész nem felszínesen dolgozik, hanem belémélyül a tájak lelkebe, szinte költői szemmel lát, érzéssel komponál, lírai gyöngédséget visz bele alkotásaiba és a meleg puha színeket kedveli. Általában egész kiállításán derül optimizmusa és tükrözött viselkedése. Még az ugynevezett komorabb témájú képei is. Feleaci, cluji és főleg sok bálamarei tájképe mind színekben gazdag, friss és meleg élettel telített művek. Csendéletei, portréi, kompozíciói az elképzelés és megvalósítás sok-sok technikai és művészi erényével ékesek. Sok képben pedig valósággal költői bensőség és finomság szólal meg. Külön, külön talán nem is lehet felsorolni midazokat a festményeket, amelyek egy, vagy más okból értékesek és jelentősek, de néhány Zazar-parti részletét, egy akt-tanulmányát, néhány portréját mégis nyomatékos hangsúllyal kell felemlíteni, mert becsületes, művészi törekvéseket és értékes színvonalat képviselnek. A kiállítás határozottan érdemes megtekintésre és folyó hó 24-ig áll a nagyközönség rendelkezésére. A képek olcsó árai miatt pedig a kiállítás vétel szempontjából is előnyös a megtekintésre.

AUTOBUSZ MENETREND

CLUJ-ORADEA KÖZÖTT

Clujról indul Oradeára:

Reggel 6, d. u. 1 és d. u. 5-kor.

Oradeáról indul Clujra:

Reggel 6, d. e. 11 és d. u. fél 4.

Naponta három járat kényelmes és fűtött kocsikkal. Menetidő pontosan 4 óra. Abszolút üzembiztos közlekedés. Viteldíj: Cluj-Oradea és retour 282 lej, szimpla jegy, csak oda: 171 lej. Üllőhelyek rezerválhatók az autóbusszállomáson. Cluj. Telefon: 155 és az oradeai Menetjegyirodában. Telefon 6-31.

A Munkakamara kérése a népjóléti minisztériumhoz:

Fizesse a Betegsegélyző a beteg munkások elsőheti segélyét

(CLUJ.) Vasárnap délelőtt nagyjeles rendkívüli gyűlést tartott a Munkakamara vezetősége. A tárgy sorozat legfontosabb kérdése a volt Ipartestületek vagyonának a Munkakamara költségvetésébe való beillesztése volt, amit a gyűlés hosszasan tanácskozás után véglegesen elrendezett.

Ugyancsak a gyűlés folyamán került megvitatás alá egy másik ügy is, amely már sokkal közvetlenebbül érinti a munkásságot. A gyűlésen ugyanis több felszólalás történt abban az irányban, hogy változtassák meg azt az eddig bevezetett rendszert, amely szerint a beteg munkások elsőheti betegpénzét, teljes fizetését a munkaadónak kellett megfizetnie, aki a szokás szerint vagy kifizette a munkását, vagy pedig erre az időre szabadságoltatta, ami viszont nem volt humánus és törvényes eljárás. Ez a helyzet súlyos terheket jelentett elsősorban a munkaadókra, akik kötelezve voltak a munkás hét napi fizetését kiadni, de súlyos volt

munkásokra, akik ki voltak téve a munkaadók egyéni elbírálásának, amely sokszor olyan formában nyilvánult meg, hogy a gazda egyszerűen szabadságoltatta a betegség idejére beteg munkását.

A vasárnapi gyűlés folyamán mindkét részről indítványok hangzottak el arra vonatkozólag, hogy lépéseket kell tenni, hogy a beteg munkások elsőheti segélyét ne a munkaadó, hanem a betegsegélyző fizesse meg. Az indítványokat a gyűlés egyhangúlag elfogadta és ennek megfelelően a gyűlés memorandumot intézett az illetékes népjóléti minisztériumhoz, amelyben kéri az ügynek mielőbbi megvizsgálását és kérésük kedvező irányban való elintézését. Ugyanakkor, tekintettel az elhangzott panaszokra felhívják a minisztérium figyelmét azokra az állapotokra, amelyek a betegsegélyezés terén tapasztalhatók és megfelelő elbánást kérnek minden munkás számára a betegsegélyező részéről.

„Krisztina svéd királynő” szélhámosságért beperelte „Keresztelő Szent Jánost”

Szenzációs spiritisista per a római törvényszék előtt

(RÓMA.) Rendkívül érdekes bűnügyi per tárgyalását kezdte meg nemrégiben a római törvényszék, amelynek döntését az egész világ spiritisista köréi feszült érdeklődéssel várják. Ebben a különös perben a szereplő felek „Krisztina svéd királynő”, illetve „Keresztelő Szent János”.

BONYODALOM TIZMILLIO LIRA ÖRÖKSÉG KÖRÜL

A rendkívüli érdekességű bűnpernek előzményei 1932-re nyúlnak vissza, amikor is Johan Calsone dúsgazdag római kereskedő meghalt. Özvegyére nem kevesebb, mint 10 millió lirát hagyott. Ez még nem lett volna nagy baj, a bonyodalom azonban ott kezdődött, hogy az özvegy fanatikus spiritisista volt. Természetesen, hogy férje halála után Camilla Calsone mindent megtett, hogy érintkezésbe lépjen elhunyt férjével. A spiritisista szeánszokat az özvegy lakásán tartották meg, de még

mielőtt Camillának sikerült volna összeköttetésbe jutnia elhunyt férjével, az egyik szeánszon üzenetet kapott, hogy csak abban az esetben beszélhet az elhunyt férjével, ha lemond minden vagyonáról.

Az asszony kétségbe volt esve, mert minden spiritisista fanatizmusa ellenére görcsösen ragaszkodott az óriási vagyonhoz.

MEGJELENIK „KERESZTELŐ SZENT JÁNOS”

Ezekben a kritikus időkben a spiritisista szeánszokon egy újabb rendkívüli képességű médium jelent meg, aki Imola hercegnéként szerepelt. Ahogy a „herceg” megjelent a színen, csudálatosképen a szeánszokon életelt adott magáról az elhunyt kereskedő is és 73 éves özvegyének tudomására adta, hogy ő tulajdonképpen Krisztina svéd királynőt testesíti meg. Imola „herceg” pedig nem más, mint Keresztelő Szent János megtestesítője. Rátérve a vagyon

66 Lei bolti ár helyett 45 Lei

Erih Kästner: Fabian. — Fabian: Flört vagy szerelem? — Anita Brück: Kopog az rógép. — Cecil Barr: Zsuzsi félrelép. — Upton Sinclair: Hajszja a pénz után. — Pitigrilli: Kakara. — Warner Fabian: College Girls. — Farrère: Vetélytársak. — Joseph Belmont: Földrengés. — Upton Sinclair: Római látomás. — Margueritte: A honap asszonya. — Tamás: Egy férfi visszafordul. — Pierre Benoit: Asszonyzav, örök rejte. — Kaus: Ami a szerelemnél is erősebb. — Pitigrilli: A tizenhétéves szűz. — Guido da Verona: Azyadh, a sápadt asszony. — Wohbrück: Akit a vére kerget. — Pitigrilli: Csak szerelem? — Upton Sinclair: A mocsár. — Kerék-Vasary: Egy férfi, aki nem akar. — Dekobra: A csábító démon. — Kästner: Három ember a hóban. — Margueritte: Mindent az aranyért. — Tamás: Leányok az éjszakában. — Nichols: Szeretők magas iskolája. — Dekobra: Festett szájak uccája. — Joseph Roth: Tarabas. — Hull: Kelet árnyéka. — Forró Pál: Kamaszlányok. — Fannie Hurst: Nem így akartuk. — Pitigrilli: Grbe utakon.

166 lej bolti ár helyett 100 lej

Franz Werfel: Verdi. — Hans Fallada: Volt egyszer egy gyerektünk. — Jakob Wassermann: Ulrike Wovtiche. — Bernhard Kellerman: Barátok. — Révész Béla: Adv. triológiája 128 lej bolti ár helyett 70 lej.

A felsorolt könyvek új, nem használt példányokban, vászonkötésben kaphatók a

NOVA könyvkereskedésben

Cluj, Strada Memorandului 16. Vide ki megrendelés a pénz előzetes beküldése mellett portómentes.

Viaszesvésznak
Librosok
Függetlenek
Függetlenek
Balszövetek
Linoleum

Boskovics

Testvérek CLUJ,
Str. Regina
Maria 15.

kérdésére, Johan Calsone kijelentette, hogy a vagyont abban az esetben lehet csak megmenteni, hogy ha Imola herceget alias Keresztelő Szent Jánost adoptálja, mint fiát. Ez meg is történt 1932. június havában.

SZELHAMOS A SPIRITISZTA
SZEÁNSZOK HÍRES MEG-
DIUMA

Az évek során a roppant mennyiségű vagyonból alig maradt egyharmad rész, mert a fogadott fiú, „Keresztelő Szent János” igen tékozló életet élt. Végül is az asszonyon győzött az anyagiasság és nem törődve elhunyt férje szellemének intó szavaival, feljelentette a híres médiomot. Az ügyesség azután 24 óra alatt kiderítette, hogy Imola „herceg” alias „Keresztelő Szent János” nem más, mint egy Riecardo Gamberini nevű munkanélküli, ki befurakodott a spiritisista szeánszokra s ilyen módon követett el szélhámosságot.

A rendkívüli érdekességű bűnperben a római törvényszék a napokban hozza meg ítéletét.

MEGGYILKOLTAK EGY SZOVJET DELEGATUSNÓT

(MOSZKVA.) Hivatalos értesítés

szerint Fronina szovjet delegátusnőt, amint Moszkvába érkezett híradás közli, Kujebisev kerületben Melekesz városa közelében ismeretlen tettesek meggyilkolták. A szovjet delegátusnő meggyilkolása ügyében a hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak. Nyilvánvalóan politikai jellegű bosszúról van szó.

— Nemzetközi gyémántkiállítás nyílik meg Antwerpenben. December 19-én a belgiumi Antwerpenben nagy szabású nemzetközi gyémántkiállítás nyílik meg, amely jövő év január 3-áig lesz nyitva. A kiállításon többek között bemutatnak egy gyöngysort, amely a város békességének jelvényét fogja jelképezni, továbbá a belga király arcképét, amelyet 1500 gyémántból álló koronába kereteztek bele. A kiállításon bemutatott gyöngyök és gyémántok értéke mintegy 2 és fél milliárd lej értéket fog képviselni és a kiállítási anyag őrzete egész védő-hadsereget szerveztek a legmodernebb védelmi felszerelésekkel.

Mindentéle

reklámnaptárak
naptár blokkok,
és zsebnaptárak
legolcsóbb beszerzési helye

ORIENT-

nyomda naptár vállalat CLUJ,
Iuliu Maniu ucca 8, bájárat
a Vlahuța uccából.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ÓRAK ÉKSZEREK OLCÓ ELARUSITASA ROSNER ÓRAS, ÉKSZERESZ CLUJ, REGELE FERDINAND 114. TÁKÁREKOSAGI KONYVECSKERE KISZOLGALOK. (f 1746)

BÁNÁTI városban lakó 36 éves főtisztviselő biztos nyugdíjas állásban, feleségül venne hozzáillő intelligens házias urut, ki komplett berendezésen kívül némi hozománnyal is rendelkezik. Csakies teljesimű levelet lehetőleg fényképpel a lap kiadó hivatalába „Karácsonyt együtt töltjük” jelíggel. Közvetítők kizárva. (8523)

Apróhirdetést LAPUNK részére feladhat a VÁROS KÖZPONTJÁBAN M. NOVA KÖLCSÖNKÖNYVTÁR, Strada Memorandului No. 16.

FIATAL keresztény kereskedő megismerkedne házasság céljából finomlelkű leánnyal, kinek volna 2-3 százezer leje, vagy pedig ebben az értékben ingatlan, nekem ugyanennyi van. Leveleket kérem a kiadóban „új évi eljegyzés” jelíggel. (8566)

Skyruhákat

legdivatosabban és legszebben készítek. — BÖRKABATOKAT méret után legolcsóbban készítek, valamint festését, javítását speciálisan, garancia mellett vállalom. I. Hirsch, Marechal Foch (vult Cal. Victoriei 5. szám. (f 1723)

KERESEM független modern úri nő ismeretségi, kinek szórakozási költségeit fedezném. „VIII. Eduard” jelíggel Novába, Memorandului 16. (P 1990)

KOREKT, Idealista, Jonel jelíggel levél van a kiadóban. (8542)

GYERMEKJÁTÉK legolcsóbb beszerzési forrása Bodner áruház, Marechal Foch 5. (f 1729)

ADAS-VÉTEL

BRILLIANSÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR CLUJ. P. MIHAI VITEAZUL 11. (f 1736)

CIUCEAN a Domokos-féle vendéglő és szálloda jó forgalomkörrel jutányos áron eladó. Cim: Domokos, Ciucea, jud. Cluj. (8447)

ÓRAK ÉKSZEREK alkalmi áron kaphatók Casa Orolgelor Cluj, P. Mihai Viteazul 11. (f 1737)

SCHIMBASOK figyelmébe! Prima lovak Haraknál kaphatók. Értekezni: Str. Mărăsești 81. (8514)

ARANYÉRT, ezüstért, régi arany műfakért legtöbbet fizet „Elvetia”, Regina Maria 41. (f 1715)

CLUJ legforgalmasabb uccáján jól bevezetett fűszer, csémege üzlet más elfoglaltság miatt azonnal eladó. Cim a kiadóban. (P 1951)

Részletfizetésre

Heti 50 és heti 100 lej részletfizetésre vásárolhat bármilyen férfi és női cipőket, sport és korcsolya cipőket és sonokat. Méret szerint is készitünk bármilyen cipőt.

ARCO cipőkereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

PARCELLAK eladók Str. Regală végén szép csümlőcsökből kiasitva. Viz, villany, kanális, járda. Elsőrangú tőkebefektetés. Negyzetméter 100 lej. Értekezni Gáliszterhél, Str. Grădinilor 9. (8466)

Ünnepre, névnap a, disznótorra saját termései borok
Rizling 14 lej
Muskotály 20 lej
STRADA BOB NO. 4.

KERESEK megvételre jó márkájú, rövid keresztúros zongorát. „Jókarban” jelíggel. (8473)

ELADÓ szép nagy petróleum függőlámpa. Babes 6. Trafik. (8476)

ELADÓ női télikabát olcsón. Piata Unirii 11. II. emelet, 3. (8502)

CZAGA LAJOS lakatos készít új üzleti vasredőnyöket, napellenzőket, vállat javításokat, valamint autogénhegesztéseket vidéken is jutányos áron. Cluj, Strada Dacia 7. (1441)

CSEPLŐK olcsón eladók 1070 (930, 500 mm. Máv, 800 mm. Hoffer Fordson Válsz Internátional Traktorok, Hoffer here fejtők. Csereüzletet is csinálók. Rosenbaum Pál, Reghin. (f 1670)

ÓCSKA ruhát magas áron veszek, dus választékban eladok. Regina Maria 6. udvarban. Házhoz megyek. (8092)

SURGÓSEN eladó egy téglaház bankteherrel. Str. Banatului 115. (8512)

RITKASZEP, fajtiszta háromnapos német boxer kutyakölykök, egy kistörzs Plymouth Rocks fajbaromfi, egy pár Szatinnetta sirályka, egy kanári eladók. Str. Pietroasă 30. (8514)

MODERN tele és betétes hálók, konyhaberendezések, szalonok, más külön butorok olcsón eladók. P. Mihai Viteazul 34. (8515)

HA azt akarja, hogy boldog karácsonya legyen, harisnyát, szvetter és mindenféle kötöttáru csak „Splendid”-nél vegyen. P. Mihai Viteazul 14., gyógyszertár mellett. (f 1709)

GYERÉKKOCSI alig használt, modern, eladó. Sigmondnál, Piata Mihai Viteazul 3. sz. (f 1749)

ÜRES üvegeket veszünk. Sigmond S. A. Piata Unirii 3. (f 1748)

JÓKARBAN levő használt kerékpárt keresek. Rapid írógépvállalat Str. Regina Maria 33. (8517)

2 DARAB fodrász forgószék eladó. Str. Aron 2. (8517)

JÓKARBAN levő gyermekkocsi, mérleg és játszószekek eladó. Str. Stroescu 7-a. (8522)

ELADÓ Calca Victorien villaépítésre alkalmas parcellák vételár fizetendő részletben. Dr. Andrasiu, Str. Paris 7., 4-től 7-ig. (8525)

ÓCSKARUHAT, télikabátot karácsonyra sötét színekben a legolcsóbban vásárolhat Grósz, Regele Ferdinand 19., udvarban ajtó 5. (8528)

LEGMODERNEBB vadonatúj diófej háló olcsó alkalmi áron eladó. Muresan, Baritui 8. szám. (8505)

ELADÓ új modern konyhaberendezés Motilor 58. Asztalos műhely. (8475)

PERZSASZÖNYGEK elutazás miatt (280 x 4) ebédő, beludzsiztáni és több összekötők, minden, elfogadható áron eladók. Viszonteladók kizárva. Érdeklődni délutáni órákban Str. Stroescu 11. (8534)

MODERN tele dió háló és konyhaberendezés eladó. Tudor Vladimirescu 16. (8530)

MEGVÉTELRE keresünk jókarban lévő személyautó saszket üzemképes motorral. Bucovina 32. (8537)

ALIG HASZNALT városi bunda 2000 lejért eladó. Str. Stroescu 3., jobbra, ajtó 1. (8537)

NŐI fodrász fejmosó falat veszek. Dézsi, Antoi Pan 22. (8544)

MINDENFELE lamot padlásról, pincéből butort, papirt, vasat veszek. Abator 15. Klein. (8548)

ELADÓ nagy rézüst, összecsukható vaságy, különböző konyha-edények és lábosok. Érdeklődni Str. Iorga 6. Trafik. (8496)

FÉRFI női maradék szövetek nagy választékban érkeztek Sámuel, Măloasă 19. Regal mögött. (8555)

ELADÓ 8 lakrészből álló ház közvetlen a főter mellett. Str. Xenopol elején. Lajtár, a főpostával szembe. (8556)

UJ francia dióháló olcsón eladó. Str. Ioan Moldovan 4-a. (Grigorescu negyed). (8557)

JÓHANGU hegedű eladó. Maier fodrász. Str. Scurtă 1. (P 1988)

ELADÓ perzsaszőnyegszővőszék, keltető gép 200 tojárra és műanya. Cim: „Nova” Memorandului 16. (P 1984)

ALLAST KAPHAT

BEJARONÓ, főzni tudó felvétetik. Str. Ion Ursu 3. (Grigorescu 94. és 96. közötti ucca). (8481)

KINDERPFLEGERIN zu 1 1/2, jährigem Kinde per sofort gesucht. Offerte mit Gehaltsansprüchen unter „Kinderpflegerin” an die Verwaltung. (P 1974)

KERESEK 15-éves rendszerető fiatal mindenest. Str. Mico 13. (8509)

MAV 14 HP félstabil gőzgéphez főtengelyt keresünk, pontos méret megjelöléssel ajánlatok gőzmalom Mersid, Salaj küldendők. (8529)

KONYVKOTÓ tanuló azonnal felvezek kosztal, lakással. Kisfaludy Árpád könyvkötő, Marechal Foch 10. (8504)

KEVÉS kaucióval románul tudó kiszolgáló felvezek. Cim a kiadóban. (8531)

GYAKORLOTT PÉNZTÁROSNO és kissegítő kiszolgálók azonnal felvétetnek. Bodner Áruházba. (f 1751)

KERESEK azonnali belépésre egy ügyes tisztá mindenest, vagy esetleg egy bejárónét. Reg. Carol 5. Restaurant. (8262)

EGY fasztergályos segéd felvétetik. Tg. Mures, Avram Iancu 45. Koszta. (f 1752)

KONYVELŐ, vagy könyvelőnő egész napi munkára felvétetik. Somes áruház, Uránia palota. (8540)

KIFUTÓFIU azonnal felvétetik. Cim: „Unicum”, Calea Marcehal Foch 5-a. (P 1989)

VARRÓLÁNYT, jó munkást keresek. Divat szalon, Regina Maria 9. (8541)

HAZMESTERT keresek magánháza ingyen lakás ellenében. Értekezés 4-5 óra között. Str. Biserica Ortodoxă 9-a alatt. (P 1987)

BEJARONÓT keres csak délelőtti takarításra magányos nő. Str. Gorua 11. (P 1962)

SZAKÁCSNÉ izraelita felvétetik Memorandului 6. Klein, Dental Depot, emelet. (P 1979)

TANULÓ felvétetik. Belle fényképész, Piata Unirii 26. (P 1978)

GYÜMÖLCSÁRULÓ nő, vagy férfi 2000 lej kaucióval felvétetik. Cim a kiadóban. (8539)

FUSZERKERESKEDŐ-SEGÉD román, magyar nyelvtudással azonnalra állást keres. Călugăranii 10. (8527)

ALLAST KERES

AUTORIZÁLT könyvelő 100.000 lej készpénzzel megfelelő állást keres, esetleg betársulást. Cim a kiadóban. (8508)

TELJESEN önálló éttermi főszakácsnő akár intézetben is állást keres. General Brthelot 15. Majorné. (P 1976)

KÜLÖNFELEK

HANTOTTEA ÖLE 980

Regina Maria 1. Regele Ferdinand 20. Trafikokban. (8511)

TÖLTÖTÖLLÁT me dobja el, ha rossz, hanem vigye el a FINKLER ANTAL írógép szakküldetésbe Cluj, Regina Maria 9., ahol eredeti alkatrészzel a LEGJUTÁNYO-SABB AR MELLETT kijavítja, vagy újra átcsereéli s ahol minden javításért és vásárlásért karácsonyi ajándékot kap. (f 1718)

DECEMBER HUSZADIKÁIG a legmagasabb árakat fizetjük használt férfi ruhákért, hívásra házhoz jövőnk Balcan, Iuliu Maniu 6. (f 1653)

KÁLYHÁSMESTER vállalja új kályhák és kemencék felépítését, átrakását, tisztítását, javítását jutányosan. Spaller Károly Str. Delavrancea 2. (8259)

Börkabátokat

méret után készítek, egyben festést és javításokat garanciával legolcsóbban vállalom. Bergfeld Izsó, Regele Ferdinand 10. (7712)

ERTESITÉS! A csarnokban a Léwy Jermias-féle huskimérést a mai naptól volt segédje átvette, aki továbbra is ocsó és jó húst fog árulni. A közönség szíves pártfogását kéri: Fruchter. (8533)

TÖZSDE bérbe kiadó. Cim a kiadóban. (8538)

ELVESZETT arany karkötő Str. Iorga-tól a Suketnema Intezetig. Kérem a megtalálót, hogy jutalom ellenében adja le Str. Petru Maior 19. alá. (8534)

FRIEDMANN Marcell névre szóló okmányok elvesztek. Megtaláló illő jutalom ellenében kérem adja le Str. Regina Maria 12. alatt. (P 1991)

IZLETES kóser házi koszt olcsón kapható, esetleg teljes ellátás is. Piata Sion 4. (P 1981)

KÜLFÖLDI mintára készit FÜZÖT, MELLTARTÓT és MUVIRAGOT „Economia” könyvre is. SCHONFELD Hedy, Str. Regina Maria 11. (1755)

N. é. hölgyközönség szíves tudomására hozom, hogy a Pompadur fodrászat női osztályának vezetését átvettem. Reg. Ferdinand 129. Szíves pártfogását kéri: Silló Gabi. (8532)

TÖBB modern villany csillárt minden elfogadható árért kiárusitunk. Maksay, Piata Mihai Viteazul 10. (4346)

BARMELY kereskedelmi és privat ügylet lebonyolít és elintézi „BIRUINIA” Cluj, Regina Maria 22. (8547)

SZÖRVATTA kartolást géppel vállalom. Abator 3. Klein. (8549)

OLCSÓ és jó leves 4. főzelék 7. Dietika, Regina Maria 10. (8530)

KIADO LAKAS

2 SZOBA fürdőszoba, egy szoba, konyha kiadó. A. Iancu 25. (8479)

KIADÓ azonnalra a vasúthoz közel szép szoba konyha. Str. Nouă 27. (f 1743)

KIADÓ azonnalra meleg szoba konyhás lakás 500 lejért. Str. Chintăului 37-a. Értekezni Str. Bob 4. (f 1744)

SZOBA, konyha, epeiz azonnal kiadó. Uzina Electrica 13. (8513)

KIFUTÓFIUT felvesz Biró, Cipariu 18. (8519)

KIADÓ műhely, szoba és előszoba 700 lej. Str. Regele Carol 92. (8527)

3 SZEMÉLY teljes ellátást kaphat Str. Sinoai 18. (8526)

KIADÓ azonnalra csinosan butorozott szoba a belváros központjában. Str. Bob 4. (f 1745)

KIADÓ egy szobás külön telek. Ezerkezni Str. Albini 25., üzletben. (8560)

Kiadó

azonnal a központban 3 szobás, konyhás, fürdőszobás, balkonos lakás. Továbbá bankhelyiségek, vállalkozóknak vagy nagykereskedésnek, irodahelyiségeknek is tágas alkalmas szobák. Piata Cuza Voda No. 9

KIADÓ 2 egy szobás lakás. P. Unirii 10. (f 1730)

KÜLÖNBEJARATU parkettes butorozott szoba mosdókagylóval kiadó. Calea Victoriei 52. (8530)

KÜLÖNBEJARATU butorozott szoba kiadó. P. Unirii 22. Mezei, II. emelet. (8535)

KIADÓ II. 1-re 3 szobás luxus komfortos modern villa nagy kerttel és tyukfarminggal. Cim „Nova” Memorandului 16. (P 1985)

EGY szoba azonnalra kiadó. Avram Iancu 5. (P 1977)

KERTES házban parkettes butorozott szoba kiadó. Brătianu 43. Gombos. (8539)

LAKAST KERES

KERESEK szoba konyha fürdőszobás modern lakást központban, esetleg 2 szoba is lehet. Ajánlatokat „február 1” jelíggel „Nova” Memorandului 16. (P 1989)

KENYÉR, vagy élelmiszer üzletet, esetleg megfelelő üzlethelyiséget keresek. Bródna, Regina Maria 38. (P 1980)

CÁFOLJAK AZ ANGOL GYARMATRÓL SZÓLO NEMET PORTUGÁL TÁRGYALÁSOK HIRÉT

(FRANKFURT.) A Frankfurter Zeitung figyelemreméltó cikket írt arra vonatkozólag, hogy külföldön hir terjedt el arról, miszerint a német birodalom és Portugália között Angola gyarmat ügyében eladási, vagy bérbeadási tárgyalások lennének folyamatban. A lap megcáfolja ezeket a híreszteléseket és megjegyzi, hogy Németországnak vannak jogszerinti gyarmatai, amelyeket vissza kell kapnia, tehát amugy is fölösleges dolog volna Angola bérbevétele, vagy megvásárlásáról beszélni.

— Olaszország nem tud fizetni. Washingtoni híradás szerint az olasz kormány közölte az Egyesült Államok kormányával, hogy háborús adósságait nem fogja tudni kifizetni az esedékesség időpontjában.

— Akadémiai estély a ref. Theologia dísztermében. A ref. Theol. Fakultás f. hó 15-én, kedden este fél 9 órai kezdettel tartja utolsó adventi akadémiai estélyét. Bibliát olvas és imádkozik dr. Tavaszy Sándor theol. professzor. „Az istentiszteleti rendtörvénye” címen előadást tart dr. Gönczy Lajos ig. professzor. A műsort Gál Károly theol. hallgató szavalata és az I. K. E. kórus éneklésével egészíti ki.

— Perel a miniszterium. Bucuresti jelentés szerint a légügyi és haditengerészeti miniszterium perbe fogta N. Kercit, a bucurestii Ordinea című lap főszerkesztőjét rágalmazás miatt.

— Tömeges hitlerista és kommunista letartóztatások Bécsben. A bécsi rendőrség az utóbbi napokban az államvédelmi törvény megszegése miatt több, mint 100 nemzeti szocialistát tartóztatott le. Ugyanakkor államellenes tevékenység vádjával számos kommunistát is őrizetbe vettek.

EDISON-MOZGÓ UJ MŰSORA:

5 film román és magyar feliratokkal. I. KINAI PAPAGÁLY. (Charlie Chan, Warner Olanddal). II. SMARACD TOLVAJ. Thomas Meigham-al. III. HIRADÓ.

Legújabb típusú rádió-
készülékekkel csillárokat
legelőcsöbbsen vásárolhat
az

ELCTROVOX

cégnél CLUJ, Str. Regina
Maria 3. kedvező üzle-
tési feltételek mellett



Felelős szerkesztő és tulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTÁR: December 16. Szerda.
Róm. Kat. Etelka Alb. Prot. Adel-
heid. Gör. Kat. Pr. Angheiu.

Jóestét!

NEM AKADÁLY

— Keresihez még férjhez? His-
zen egy méterrel magasabb nálad!
— Annyi baj legyen. Ha a felesé-
ge leszek, úgy is összehúzza magát.

FÉRJEK

— Az én férjem alvás közben kö-
hög, ami nekem aggodalmat okoz.
— Az semmi, az én férjem alvás
közben mosolyog s ez nekem na-
gyobb aggodalmat okoz.

EZ IS VALASZ

Portás: Keres Ön valakit ebben a
házban?

— Nem, senkit.
— Akkor miért takarítja cipőjét a
mi szőnyegünkben?
— Mert sáros.

Ne mulassza

el megvárni a káto-
ikus „NAPKÖZI OTTHON”
sorsjáték nyírányát.
gyűjt. Str. Regina Maria 10
szám alatt sorsjegyeket
ben. 1 sorjegyet 25 lej.
Külső december 20-án, d-
u. 4 órákor a vásárlása
megyében. 250 IGEN
ÉRTÉKES ÉS SZÉPNY-
MÉNY.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Fo-
lyó hó 12—18-ig a következő gyó-
gyárak teljesítenek éjjeli szolgálá-
tot: Suc. Lukács, Memorandulul ut;
dr. Olariu, Regina Maria ucca; Mi-
nerva gyógyszerár. Regele Ferdi-
nand-ut.

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése: Ned-
ves, ködös idő, kissé változó lég-
nyomás, enyhe szél, változatlan hő-
mérséklet várható.

— Újtás a töltőtollak terén. Mint
értésültünk, a helybeli Boros papir-
kereskedő cég egy gravírozógépet
kapott Amerikából, mivel töltőtoll-
vevőinek a nevét, vagy a kívánt szó-
veget ingyen bevési. Papetarie si ti-
pografia Boros.

— **REVIZIO ALA VESZIK AZ**
ÁLLAMPOLGARSÁGI LISTAKAT.
A belügyminisztérium elrendelte,
hogy vegyék revizio alá azoknak a
román állampolgároknak névsorát,
akik a békeszerződések, vagy az
1924. évi törvény alapján nyerték el
állampolgárságukat. A csatolt terü-
leteken az összes megyefőnökök
esetről-esetre átvizsgálják, majd me-
gadjuk idevonatkozó utasításait s
azokat, akik tévedésből, vagy csa-
lád uton szerezték állampolgarsá-
got, törlik az államok közül és en-
nek megfelelően járnak el velük szem-
ben.

— **A nagyközönség figyelmébe.**
A helyi postaigazgatóság felhívja a
nagyközönség figyelmét arra a tény-
re, hogy a karácsonyi ünnepek és
újév alkalmából, december 23-tól
január 8-ig bezárólag leszállítja az
üdvözlőleveleket tartalmazó táviratok
díját. A vezérigazgatóság rendelte
értelmében az ilyen helybeli távirat
szavanként 50 baniba, máshová pedig
1 lejbe kerül, tekintet nélkül arra,
hogy hány szóból áll. A rendelet
azonban hangsúlyozza, hogy a sür-
gönyök üdvözlőleten kívül mást nem
tartalmazhatnak. Ezen idő alatt az
ilyen jellegű táviratok után éjszakai
vagy ünnepi szolgálati díjat nem szá-
mitanak. A szintén üdvözlőleveleket tar-
talmazó névjegykártyákra hét szög
egy lej postai és 50 bani repülőb-
lyeg ragasztandó.

— **Tűz Sălaj megyében.** A sălaj-
megyei Gironocuta községben tűz
volt, amelynek során négy ház le-
égett. A tűz Klein József gazdálko-
dó házában keletkezett eddig még
ismeretlen okból. Az a gyanu, hogy
gyújtogatás történt. A esendőrség
megindította a vizsgálatot.

— **„SOMES” ARUHAZ** Uránia po-
lotában kibővítette raktárát női és
férfi fehérneművel. A „Somes” fiókja
főposta mellett, Pascu fűszer üzlet
mögött van, ahol nagyban árusítanak
helyi és vidéki kiskereskedőknek.

— **Könyvkiállítás a Marianumban.**
A Hölgykongregáció rendezésében
értékes karácsonyi könyvvásárral
egybekapcsolt könyvkiállítás nyílt
meg a Marianumban. A kiállítás va-
sárnap délután ünnepélyes keretek
között nyílt meg a díszteremben. A
Marianum elemi iskolai növendéke,
karácsonyi énekeket adtak elő. Or-
bán Béluska Ady-verseket adott elő,
majd dr. Sulyok István beszélt. Ma-
ga a kiállítás az intézet II. emeleti
termében van elhelyezve, gazdag és
változatos anyaggal. Sok érdekes
rég és új könyv került itt bemuta-
tásra. A régebbi könyvek közül fel-
említésre méltó a dr. Bartoniek Em-
ma által bemutatott Admonti Ko-
dex, mely Szent István törvényeinek
egy XII-ik századbéli kézirata, to-
vábbá Kájoni János 1676-ból énekes
könyve, Pázmány imakönyve 1631-
ből és egy 1702-i velencei kiadású
illir nyelvű „Szentek virága” című
kötet. Szép anyagot mutatnak be dr.
Ridély Ex libris gyűjteményével, to-
vábbá Berkesy Márton nyug. vasúti
főfelügyelő kézírásos könyvei, ame-
lyek egy-egy tárgykörre vagy iro-
ratokhoz kapcsolódóan összegyűjtött anyagot
foglalkoztatnak könyvszerzők össze. Mel-
lettük még sok más értékes könyv
került bemutatásra és számos könyv-
ajándék eladásra. Aki kedves kara-
csónyi ajándékkal akarja övét meg-
lepni, az igen tetszetős elrendezésű
és finom ízléssel összeállított kara-
csónyi könyvvásáron igen előnyösen
megszerezheti.

Valahányszor beborult, örösi fájdalom voltak az izületekben

A reuma észrevétlenül keríti hatalmába
az emberi testet és kinozza, különösen ak-
kor, amikor hűvösre fordul az idő. Vala-
hányszor beborult és nedves a levegő, a
reumában szenvedők kínzó fájdalmat érzé-
nek az izületekben. De létezik gyógyszer e
fájdalmak ellen is.

Ime, hogy járt el egy még fiatal nő,
akinek szintén voltak reumatikus fájdal-
mai:

Valahányszor beborult, kinszenvedéssé
vált számomra az élet. Rettenő fájdalma-
kat éreztem, mintha ezer és ezer tüvel
szúrták volna izületeimet. Eleinte sok tü-
relemmel tűrtém. Egy idő óta azonban el-
viselhetetlenné váltak, elkecserezték éle-
temet és a szokottnál sokkal idegesebbé tet-
tek. Sok szert próbáltam, de egyiknek sem
volt meg a várt eredménye, egyik sem eny-
hítette fájdalmamat. Egy nap a Sloans
Liniment készítményről olvastam. Bizonyos
kétkedéssel — mert már egyetlen orvosá-
ban sem bíztam — kezdtem izületeimet
Sloans Linimenttel kenni, valahányszor
fájdalmat éreztem. Pár perc múlva rem-
eztem semmit, a fájdalmak megszűntek.
Azóta visszanyertem vigágomat, az élet
sokkal kedvesebb lett. A legmeglepettebb
ajánlhatom szenvedő társaimnak a Sloans
Liniment készítményt, azoknak, akik eddig
még nem ismerték. (A. A.)

Az utóbbi időben a reuma gyógyítására
előnyben részesítik a külsőleg alkalmazott
szereket, amelyek a fájdalom enyhítésére
a szükséges meleget idézik elő.

Az orvostudomány utolsó vizsgálatai azt
bizonyítják, hogy a reuma okozója általá-
ban egy mikroba, amely hideg környezet-
ben örösi fájdalmat okoz abban a tagban,
amelyben elhelyezkedett.

Sloans Liniment az a készítmény, amely
külsőleg használva kellemes meleget fej-
leszt, amely behatol a beteg testrészt leg-
eldugottabb sejtjeibe is. Ha a beteg test-
részt Sloans Linimenttel jól bedörzsöl, eny-
hülnek a fájdalmak és megakad a be-
tegség terjedése.

A nagy üveg a kis üveg kétszeresénél
többet tartalmaz. Ki üveg ára 35 lej, nagy
üvegé 60 lej.

Minden gyógyszertárban és drogeriában
kapható.

Charles Laughlin Nagy premier! Szerdától (VIII. Henrik. Ave Cesar nagysikerű főszereplője) játsza az egy részből álló DAVILA Mozgóban! NYOMORULTAK

film 16-
szereplő

— Angol önkéntesek támogatják
Franco tábornokot. Dubinból jelen-
tik: Duff tábornok brigádjának
nyolcszáz önkéntese tegnap Gailvay-
ban hajóra szállott, hogy Spanyol-
országba menjen és ott Franco tá-
bornok oldalán harcoljon. A brigád
rövidesen újabb különítményeket
küld Spanyolországba. Berlinből vi-
szont állítólag a birodalmi kormány
egyik magasrangú repülőtisztjét
küldték Spanyolországba, hogy
Franco tábornok mellett, mint lég-
ügyi attassé teljesítsen szolgálatot.

— **Al Capone „jobbkeze”** Bucures-
tiben. A Curentul szerint Sykowszky
amerikai gangszter, Al Capone volt
„jobbkeze”, akit Varsóból kiutasí-
tottak, tegnap óta a bucarestii At-
hené Palace szállodában tartózkodik,
két fiatal amerikai nő és két barát-
ja kíséretében, akik testi épségére
vigyáznak. Sykowszky állítólag óriá-
si összegekkel rendelkezik. A bucu-
resti rendőrség figyelemmel kíséri
Sykowszky minden lépését és ha va-
lamelyik külföldi hatóság a gangsz-
ter-vezér letartóztatását kéri, az
nem is fog elmaradni.

— **Argentína és az Egyesült Ál-
lamok kölcsönös segélynyújtási szer-
ződést kötöttek.** A Stefani jeleti
Newyorkból, hogy Argentína és az
Északamerikai Egyesült Államok kö-
zött olyan megállapodás jött létre,
hogy a kölcsönös segélynyújtási

egyezményt az amerikai államok
csakis egymás között kötnék. Ez azt
jelenti, hogy az összes amerikai ál-
lamok távol tartják a jövőben maga-
kat az európai belügyektől és ennek
további következményeként a Nip-
szövetségben levő délamerikai álla-
mok ki fognak lépni a nemzetek szö-
vetségéből.

— **Katonai előkészítősök ünne-
pése.** Vasárnap délután 3 órakor,
Mánasturon a IV. számú iskola he-
lyiségében katonai előkészítősök
szépen sikerült ünnepséget rendez-
tek, amelyek során Băca Constantin
tartalékos főhadnagy, pénzügyigaz-
gatósági tisztviselő értékes és kine-
ritő előadást tartott a gázháború-
ról és a vele szemben való védekezés
módjairól. A műsor keretében közre-
működtek még Gotia, Marcu és Ru-
su, utóbbi az énekkar vezényletével,
továbbá Albu katonai előkészítő tan-
folyamos növendék.

— **Több, mint másfélmilliárd lej**
utépítési célokra. Bucurestiből jelen-
tik: A közlekedésügyi minisztérium-
ban törvényjavaslatot dolgoztak ki
olyan megfelelő összeg megszavazá-
sára a parlament által, amely az or-
szágutak karbantartására és megja-
vítására elegendő. Ardealban a kö-
vetkező utakat tartanának karban,
vagy javítanának meg: Brasov—
Făgăras, Sibiu, Alba-Iulia, Turda,
Cluj és Cluj—Oradea. Az összeg pon-

tosan 1 milliárd és 617 millió lej. Ezt
az összeget a következő módon fog-
ják felosztani: 1942-ig bezárólag
1937—38: 19 millió, 1938—39: 200
millió, a következő három költség-
vetési évben pedig évenként 446 mil-
lió lejt fognak utjavításra és kar-
bantartásra fordítani.

— **Magyar intézet létesül a román**
egyetemen. Budapestről jelentik: A
magyar—olasz kulturális egyezség
értelmében Hóman Bálint közokta-
tásügyi miniszter elhatározta, hogy
magyar intézetet létesít a román
egyetemen tanuló magyarországi
diákok számára. Ezt az intézetet
máris 200. kötetből álló könyvtá-
rral szerelték fel. Ugyanakkor az
olasz kormány a magyar fővárosban
létesít hasonló jellegű intézményt,
megfelelő könyvtárral felszerelve.

SEBES JENŐ LETT A TARGU- MURESI MAGYAR PÁRT ELNÖKE

(TARGUMURES.) Most zajlott le
a Magyar Párt helyi tagozatának
elnökeválasztó közgyűlése. A leadott
1388 szavazatból rendkívül heves
küzdelem után 32 szótöbbséggel a
hivatalos lista került ki győztesnek
s elnök dr. Bernády Györggyel
szemben dr. Sebes Jenő lett, aki e
tisztséget eddig is viselte, alelnök
pedig dr. Fekete Andor, Várady Ár-
pád, dr. Duha Tibor és dr. Fekete
Gyula.

A londoni kormány erőltetesen tiltakozik az Irország által ujonnan életbe léptetett angolellenes intézkedések miatt

VIII. Edward tavasszal, Simpsonné válásának kimondása után azonnal megtartja vele esküvőjét — A szabadon bocsátott Csang-Kai-Sek marsall a vele együtt letartóztatott négy központi kormánytag kíséretében visszatért Nankingba — Roosevelt újból az Egyesült Államok elnökévé választották és a világbéke megteremtését célzó akció élére akarják állítani

(LONDON.) A Morning Post jelentése szerint az angol kormány azokban a jogkörért korlátozó intézkedésekben, amelyeket az Ir Szabadállam kormánya VIII. Edward lemondása után életbe léptetett, nem csak az Ir Szabadállam alkotmányának, hanem az ugynevezett westminsteri alkotmánynak is megsértését látja. MacDonald gyarmatügyi miniszter ezért az alsóház szerdai ülésén formálisan tiltakozni is fog De Valera kormányának egyoldalú eljárása ellen.

A Daily Express ezzel egy időben cáfolja azokat a híreket, amelyek Baldwin miniszterelnök távozásáról terjedtek el. A lap szerint Baldwin nem gondol a távozásra és a kormány lemondására, csak a koronázás megtörténte után kerülhet sor. A kormány összetételében azonban még karácsony előtt kisebb jelentőségű változások lesznek.

A LEMONDOTT VIII. EDWARD TERVEI

Ugyancsak Londontól jelentik, hogy Windsor Dávid herceg, a volt VIII. Edward közölte bizalmas barátjaival, hogy tavasszal, mielőtt Simpsonné válásának kimondása megtörténne, azonnal megtartja vele az esküvőjét. Bizalmasainak még az esküvő helyét is megjelölte, de ezt még nem engedni nyilvánosságra hozni. A herceg kijelentette, hogy nagyon jól érzi magát és egészségi állapota is kitűnő. Semmi szükség nincs arra tehát, hogy orvosokkal vizsgáltassa meg magát, ahogyan a lapok állítják, amelyek már arról is írtak, hogy Neumann professzorhoz készül orvosi vizitre.

Tegnap egyébként megérkezett Enzenfeldbe, ahol a lemondott uralkodó jelenleg tartózkodik, Rotschild báró birtokán, Windsor herceg magánitkára Cronbown lord, aki magával hozta Cannesből Simpson asszony levelét.

TERJED A KINAIK JAPÁN ELLENES FELKELESE

(TOKIO.) Legújabb kínai híradások szerint Sanzi tartomány déli részén véres harcok folynak. De lázadás tört ki Honan, Tecsuan és Wuci-Csau tartományokban is. A japán hatóságok messzemenő intézkedéseket tettek a japán alattvalók védelmére. A forradalomnak kifejezetten japánellenes jellege van. A tokiói kormány mégis egyelőre várakozó álláspontra helyezkedik és nem kíván beleavatkozni az események alakulásába, amíg azok határozott formát nem öltenek.

Sanghai jelentés szerint Csang-Kai-Sek marsall a központi kormány négy vele együtt letartóztatott tagjának kíséretében fogságából kiszabadulva Nankingba érkezett.

Csang-Szu-Liang, a lázadók tábornoka hír szerint azért kényszerült Csang-Kai-Seket és társait szabadlábra helyezni, mert Sanzi tartományban ellenforradalom tört ki, amely csóddal fenyegeti az egész lázadást. Csang-Szu-Liang tehát így minden erejét az ellenforradalom

leverésére kénytelen koncentrálni.

ROOSEVELT UJRA HIVATA, LOSAN IS ELNÖK

(WASHINGTON.) Rooseveltet tegnap újból hivatalosan is az Egyesült Államok elnökévé választották 528 szavazattal, míg ellenjelöltje, Landon, csupán 8 szavazatot kapott.

Washingtoni híradás szerint számos egyetemi tanár és vezető politikai elhatározta, hogy a Délamerikából visszatérő Rooseveltnak azt a határozott kívánságukat terjesztik elő, hogy intézzen nyomatékos felhívást a világ egyetemességéhez a világbéke megteremtése érdekében. E felhívás alapján Rooseveltnak javasolja

a fegyverkezések csökkentését, általános megnevezési szerződés-kötését, haladéktalan gazdasági tárgyalások megindítását, az államok között, az elsőrendű élelmiszerek és nyersanyagok megfelelő és arányos elosztását és az általános társadalmi jólét emelését célzó intézkedések sürgős megtételét. Az akció kezdeményezői szerint jelenleg Roosevelt az egyetlen alkalmas politikus a világon, aki ezt az akciót kezdeményezheti és a világ új arcúlatának kialakulásához vezető nagyszabású és egyetemes világpolitika alapjait lefektetheti.

Fokozottabb mértékben gondoskodnak London védelméről

(LONDON.) A hadügyminisztérium újabb tervet készített az angol főváros légi védelmének kiegészítésére. Edig London védelmére csupán 673 altisztból és 949 altisztból és közkatónából álló sereg állott rendelkezésre.

Az új terv szerint azonban egy speciális hadtestet létesítenek London védelmére, amely 991 tisztből és 25314 altisztból, illetve legénységi állományú egyénből fog állani.

Vegyvizsgálat megállapítás szerint:

Szénmérgezés okozta a Corches-házaspár tragédiáját

(CLUJ.) Pénteken délelőtt a szomszédok — mint már részletesen beszámoltunk — a Banatului-ucca 123. szám alatt holtan lelték meg Corches Joan 48 éves autóbusszállomási hordárt és 44 éves feleségét. A nyomozó hatóságok a helyszíni vizsgálat után meg semmi bizonyosat nem tudtak megállapítani a kettős-halál okáról. Több felevés merült fel: szerencsétlenség, kettős öngyilkosság, vagy pedig az egyik házastárs megölte a másikat, majd végzett magával is. A holttestek eltorzultságáról arra lehetett következtetni, hogy a halál oka feltétlenül mérgezés, de hogy milyen méreg idézte elő a Corches család pusztulását, a boncolás, illetve a vegyelemzés volt hivatott megállapítani.

Munkatársunk tegnap felkereste dr. Kernbach tanárt, a törvényszéki bonctani intézet vezetőjét, aki kijelentette:

— A boncolás alatt gyanítottuk, most a vegyvizsgálat után határozottan ismerjük a Corches-család halálának okát. Ugy Corchesnek, mint feleségének vérében nagymennyiségű szénét mutattunk ki, ami arra enged következtetni, hogy a halál oka szénmérgezés volt. Kiszállottunk a helyszínre is és minden körülmény mellett a megállapítás mellett szót. A szoba kicsi, majdnem légmentesen záró kettős ajtóval és ablakokkal. A szomszédok szerint pedig Corchesék rendszeresen szénnel tüzeltek.

A boncolás és a vegyvizsgálat megállapításai azonban még nem old-

ják meg véglegesen a Banatului-uccai rejtélyt, mert a szénmérgezés nem zárja ki sem az öngyilkosságot, sem az egyik, vagy másik házaspár részéről elkövetett bűntényt, sem pedig a véletlen szerencsétlenség lehetőségét.

— **Hadbírósi hírek.** Joanovici Eugent, a 91-es gyalogezred hadnagyát alantasának bántalmazásért 2 hónapi elzárásra ítélték. Kiszabadulása után a hadnagy ittas állapotban sértegette Stoianovici alezredestérparancsnokot, amiért ma 4 havi elzárást kapott. — Valosineanu Andrei kiképző altisztet feltevéseinek bántalmazásáért és az ország betlerületen való szökésért vonták felelősségre. Az első vád megdőlt, de szökéséért a hadbíróaságtól 4 hónapi fogházbüntetést kapott.

— **HARMADIK NAPJA TOMBOL A VIHAR ANGLIA PARTVIDÉKEIN** Az angol partvidékeken harmadik napja rettenetes vihar tombol. A vihar eddig 17 halálos áldozata van. Az anyagi kár óriási. Sok helyen a szünet nélküli felhőszakadás árvizeket okozott, különösen Skócia és Észak-anglia partvidékein. Az itéletidő még mindig tombol.

— **ELKOBOTZTÁK ROHAN HERCEG LEGUJABB KÖNYVÉT.** Prágából jelentik, hogy Karl Rohan herceg legújabb könyvét, amely „Európa sorsdöntő órák küszöbén” címet visel, belügyminiszteri rendeletre kivonták a forgalomból és elkobozták. A rendelkezés semmiféle indokolást nem tartalmaz.

— **FAMUNKÁS GYÜLÉS.** A Famunkások helyi szervezete folyó hó 16-án, szerdán este 8 órakor a Váli utca 7 szám alatti otthonban taggyűlést tart, igen fontos pontokkal.

— **FELBORULT AZ USZÁLYHÁJÓ, HUSZ EMBER A VIZBE FULT.** Newyorkból jelentik: A columbiai Bógota város közelében megdőbbszerű szerencsétlenség történt. Egy uszályhajó, amelyen 27 ember ült, felborult és elsüllyedt. Husz ember a vízben lelte halálát és csak hetet sikerült megmenteni.

— **EGYSZERRE HÁROM NŐ AKARTA ELDOBNI MAGÁTÓL AZ ÉLETET.** Bucurestiből jelentik: Az éjszaka három könnyűérköcsű nő Rifea Avram, Pupaza Elena és még egy harmadik, akinek nevét még nem tudják együttesen akartak öngyilkosságot elkövetni a bucarestii Victoria szálloda egyik szobájában. Három doboz gyufa foszforanyagát feloldották egy üveg finomított szeszben és megitták. A fájdalomtól gyötörve azután jajveszkelni kezdtek, úgy, hogy a segítségükre sietők rövidesen megmenették őket. Mindhárman súlyos állapotban kerültek kórházba.

— **KIHUZZTÁK AZ EGYMILLÓS NYEREMÉNYT.** Az állami osztálysorsjáték húzásán az egymillió nyereleményt, a 186876 számú sorsjegyet nyerte meg. A negyedmillió mellé nyereleményt pedig a 220410 számú.

— **„Nagytakarítás” a Sing-sing fegyházban.** Newyorki jelentés szerint december 31-ik napján a Sing-sing fegyház villamosszékébe nem kevesebb, mint 21 elítéltet ültetnek.

— **VESZEDELMESEN UTONÁLLÓT FOGOTT EL A RENDŐRSÉG.** Ötletes módon tartóztatott le a rendőrség egy utonállót, aki még szeptember hónap folyamán éjnek idején a Mihály parkban megtámadott egy falusi gazdálkodót és tőle 1600 lejt el rabolt. Az ügyben a rendőrség azóta is folytatja a nyomozást, anélkül, azonban, hogy eredményt ért volna el. Tegnap délelőtt a rendőrség büntügyi osztályát telefonon kereste egy férfi, aki azután érdeklődött, hogy ebben az ügyben folyik-e még a nyomozás. A büntügyi osztály főnöke megnyugtatta, hogy nem és jöjjön be másnap. Az ismeretlen jelentkező is és ekkor a rendőrség letartóztatta, azzal vádolva, hogy az utonállást ő követte el. A letartóztatott neve Sipos Joan.

— **VESZÉLY FENYEGETI PÁRIS ÉLELMISZER-ELLÁTÁSÁT.** A Páris környéki konyhakertészek sztrájkja miatt a francia főváros élelmiszer-ellátását súlyos veszély fenyegeti, mert a szokásos zöldségfelének alig 10 százaléka jelent meg ma a piacon. A zöldségtermelők vám és árvédelmet követelnek a külföldi behozatallal szemben és ezért sztrájkolnak. Kijelentették azonban, hogy kórházak szükségleteiről gondoskodnak. A hatóságok ellenintézkedéseket alkalmaztak és most a távolabbi vidékekről és Belgiumból várnak nagyobb zöldségszállításokat.

Nyílttér *)

Autoglobus Cluj szállítási vállalatba tervezett belépéstől elállottam, e vállalatért anyagi felelősséget egyedül a cégjegyzett tulajdonos, Landesman Ludovigh viseli.

Rotschild Samoil nyug. pénzügyi ellenőr.

*) E rovatban közöltek nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

CENZURAT